Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 80 (1962)

Heft: 242

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 242 Bern, Dienstag 16. Oktober 1962 — 80. Jahrgang — 80e année — Berne, mardi 16 octobre 1962 **No 242**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 193663–193698.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Union Nasic S.A., à Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bautätigkeit im 1. Halbjahr 1962 (Hinweis auf die «Volkswirtschaft» Nr. 9).
La construction au cours du 1er semestre de 1962 (aperçu de «La Vie économique» No 9).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Als vermisst wird ausgeschrieben: Termin-Schuldbrief von Fr. 1000, Vorgang Fr. 6000, zinsfällig 1. April, abzahlbar je auf 1. April 1920/29, haftend a. Grundstück, Grundbuch Teufen Nr. 111, Bächli, errichtet am 17. April 1919, lt. Zedelkopierbuch Bd. 33, Nr. 30, lautend auf den Inhaber, ursprünglicher Schuldner, Joh. Konrad Weiss, Bächli, Teufen. Der allfällige Besitzer des genannten Titels wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der Obergerichtskanzlei in Trogen zu melden und den Titel vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung durch das Obergericht erfolgen würde. (585[3])

Trogen, 13. Oktober 1962. **Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.**

Le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 871 CCS, 2 ch 2 et 5 LICCS, somme le créancier de la cédule hypothécaire de fr. 5000 au porteur constituée le 21 septembre 1934 sur l'article 1683 du Cadastre de Cernier de se faire connaître jusqu'au 31 août 1963. (481[1])

Cernier, le 17 août 1962. **Le président du Tribunal:** P. Brandt.

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, sommons le détenteur éventuel de l'obligation de Fr. 22 000 du 4 mai 1911, vol. 3, fol. 213, grevant en 1er rang, en faveur de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, l'immeuble No 628, sis au lieu dit «Rue du Soleil», commune de St-Imier, propriété de Madame Elisabeth Ida Corsine née Pfister, St-Imier, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Courtelary ou de se faire connaitre dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (582[3])

Courtelary, le 15 octobre 1962. **Le président du Tribunal:** O. Troehler.

Nous, président I du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de Fr. 1000 (taux 6%), inscrite le 27 avril 1934 à P. J. 1 g fol. 7427 au profit de feu Numa Steulet et grevant en deuxième rang les immeubles Nos 62, 383, 402, 749, 750, 403 et 613 du ban de Charmoille appartenant à dame Henriette Steulet née Rebetez, vve Numa et à ses enfants Edmond, Pascal et Marcelle, demeurant tous à Charmoille, de produire ce titre à notre greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (582[2])

Porrentruy, 10 octobre 1962. **Le président I du Tribunal du district de Porrentruy:** Jobé.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Landgericht Uri hat in der Sitzung vom 25. September 1962, nach Ablauf der Einsprachefrist als kraftlos erklärt: Fr. 5000, 3¼%, Obligation Urner Kantonalbank, Nr. 3563, mit Jahrescoupons per 30. September 1961, fällig am 31. Januar 1962. (586)

Altdorf, den 26. September 1962. **Für das Landgericht Uri,** der Präsident: Jos. Schuler.

Die Aktie des Walter-Verlags A.-G., Olten, Nr. 2258, mit Coupons Nr. 1 und ff., lautend auf den Namen von Frau Dr. Elsa Burch-Erdin, Ringstrasse 31, Olten, wird kraftlos erklärt. (587)

Olten, 15. Oktober 1962. **Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:** Dr. A. Kellerhals.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Oktober 1962. Kinos.
Cinesila AG. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und den Verkauf von Kinos, den Betrieb derselben und eventuell die Uebernahme und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt eine Obligation der Bank für Grundbesitz AG von nominell Fr. 50 000 zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Häusler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 449 in Zürich 11.

1. Oktober 1962.
Star-Appartement AG., Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Appartementhäusern und ähnlichen Objekten sowie wie deren Verwaltung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt eine Obligation der Bank für Grundbesitz AG von nominell Fr. 50 000, auf den Inhaber lautend, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Häusler, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Winterthurerstrasse 449, in Zürich 11.

8. Oktober 1962. Treuhand.
Treverag, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Treuhandgeschäfte und Verwaltung von Immobilien und Vermögen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido von Castelberg, von Disentis und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 35 in Zürich 1 (bei Dr. Guido von Castelberg).

8. Oktober 1962. Bekleidungs- und Sportartikel.
Otto Ernst, in Stäfa (SHAB. Nr. 162 vom 16. Juli 1959, Seite 2018), Handel mit Bekleidungs- und Sportartikeln. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1962 an die neue Aktiengesellschaft «Otto Ernst AG», in Stäfa, erloschen.

8. Oktober 1962. Bekleidungs- und Sportartikel.
Otto Ernst AG, in Stäfa. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Bekleidungs- und Sportartikeln. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 240 000, ist zerlegt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Otto Ernst», in Stäfa, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. April 1962, nach der die Aktiven Fr. 432 726.85 und die Passiven Fr. 40 809.25 betragen, zum Preise von Fr. 391 917.60, von welchem Fr. 238 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Vom Grundkapital ist der Teilbetrag von Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Otto Ernst, als Präsident, und Lydia Ernst geb. Baumann, als weiteres Mitglied, beide von Zollikon und Stäfa, in Stäfa. Geschäftsdomizil: Im Gehren.

8. Oktober 1962. Früchte, Blumen.
Pinflor A.-G., in Thalwil (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3334), Verarbeitung von und Handel mit Früchten und Blumen usw. Die Generalversammlungen vom 1. und 15. September 1962 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 80 000 liberiert worden, und zwar durch Verrechnung. Das Grundkapital ist nun zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 130 000 liberiert.

8. Oktober 1962.
Heizöl-Lagergemeinschaft Seebach, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. August 1962 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Bereitstellung und den Unterhalt geeigneter Anlagen für die Lagerung der von den Genossenschaftern anzulegenden Brennstoffvor-

räte. Als Institution der gemeinsamen Selbsthilfe übt die Genossenschaft keine eigene Erwerbstätigkeit aus. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 115. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören an Adolf Iselin jun., von und in Zürich, als Präsident, Fred Kupferschmied, von Buchholterberg (Bern), in Zürich, als Geschäftsführer, und Emil Zolliker, von Embrach (Zürich), in Illnau (Zürich); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Binzmühlestrasse 82 in Zürich 11.

8. Oktober 1962.

BASF Holding-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1962, Seite 42). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen der chemischen Branche usw. Das Grundkapital ist nun mit Fr. 15 000 000 liberiert.

8. Oktober 1962.

Bauxit Trust Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1950, Seite 2945). Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Diese Gesellschaft, die tatsächlich aufgelöst und vollständig liquidiert ist, wird im Sinne von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 6. August 1962).

8. Oktober 1962.

Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 80). Johannes Meier ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Wipf ist nicht mehr Protokollaktuar, bleibt jedoch Vizepräsident der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden: Hans Meier, von Nesslau, in Kloten, als Präsident, und Reinhard Glückler, von Dübendorf, in Kloten, als Aktuar. Neues Geschäftsdomizil: Säntisstrasse 15 (bei Hans Meier).

8. Oktober 1962.

AZAD Bank (Banque AZAD), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1962, Seite 761). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Roger Jomini, von Corcelles bei Payerne, in Vinzel (Waadt); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Oktober 1962.

Sägerei & Holzhandel A.G. Wald, in Wald (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2137). Alfred Roth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Gottfried Esser, von Muri (Aargau), in Benken (St. Gallen). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Birker, deutscher Staatsangehöriger, in Jona (St. Gallen); Emil Egli, von Fischenthal (Zürich), in Wald (Zürich), und Celsa Esser, von Muri (Aargau), in Benken (St. Gallen).

8. Oktober 1962. Vermögensverwaltungen.

Clavis A.-G. (Clavis S.A.) (Clavis Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1957, Seite 2389). Verwaltung von Vermögenswerten usw. Einzelprokura mit Ausdehnung auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ist erteilt an Harold Karl Solmssen, Bürger der USA, in Lausanne.

8. Oktober 1962. Waren aller Art.

A. Andreae & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1960, Seite 1407). Import, Export, Transithandel und Vertretungen in Waren aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Johanna Schatzmann, von Hausen (Aargau), in Thalwil, sowie an Willy Stöckli, von Uttwil (Thurgau), in Zürich. Die Prokura von Edgar Gebistorf ist erloschen.

8. Oktober 1962.

Landw. Verein Egg, in Egg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1961, Seite 1155). Gottlieb Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Kunz, von und in Egg, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

8. Oktober 1962.

Hoffman Maschinen A.-G. Zürich (Machines Hoffman S.-A. Zürich) (Maechine Hoffman S.-A. Zürich) (The Hoffman Machinery Corporation Zürich), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1960, Seite 498). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Köchli, von Zürich und Sarmenstorf, in Zürich.

8. Oktober 1962. Finanzgeschäfte.

Rosalpina A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1962, Seite 2602). Abschluss von Finanzgeschäften aller Art usw. Hans P. Gerber, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. Oktober 1962.

Gipser- und Malergenossenschaft Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1961, Seite 2517). Heinrich Schiegg ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Notz, bisher Vizepräsident der Verwaltung, ist nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Roland Roost, von Beringen (Schaffhausen), in Zürich, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident der Verwaltung; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Oktober 1962. Lufttechnische, sanitäre Anlagen.

Siegrist & Co., vorm. Zweigniederlassung Wallisellen der Gebrüder Lincke A.-G., in Wallisellen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1959, Seite 2461). Installation von heiz- und lufttechnischen sowie von sanitären Anlagen. Die Prokura von Johann Kaspar Scherrer ist erloschen. Die Firma wird geändert auf **Siegrist & Co., Wallisellen.**

8. Oktober 1962. Coiffeurprodukte.

Arnold Berweger, in Zürich (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1956, Seite 2197). Fabrikation und Vertrieb von Produkten für das Coiffeurgewerbe. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Oktober 1962. Holz, Bautenschutz.

A. Benz & Cie., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1961, Seite 1925). Fabrikation und Verarbeitung von sowie Handel mit Holz- und Bautenschutzmitteln usw. Die Prokura von Jakob Hollenstein ist erloschen.

8. Oktober 1962. Vermögensverwaltungen.

Kurt A. Widmer, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1961, Seite 1029), Vermögensverwaltungen usw. Die Prokura von Albert Welti ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 22.

8. Oktober 1962. Waren aller Art.

Gaston Lang, in Zürich (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1959, Seite 1090). Import und Export von Waren aller Art, Finanztransaktionen. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Gesehäftsbetriebes erlosehen.

8. Oktober 1962.

Ernst Tobler, Transporte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Tobler, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 9. Ausführung von Auto-Transporten (Waren). Langgrütstrasse 17.

8. Oktober 1962.

Römer-Apotheke und Drogerie, Dr. P. Durrer, in Kloten. Inhaber dieser Firma ist Dr. Peter Durrer, von Kerns (Obwalden), in Kloten. Apotheke und Drogerie. Schaffhauserstrasse 76.

8. Oktober 1962. Vieh, Fleischwaren.

Rob. Iseli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Iseli, von Thunstetten (Bern), in Zürich 4. Handel mit Vieh, Fleisch und Fleischwaren. Kanzleistrasse 115.

8. Oktober 1962. Teppiche.

Arthur Arn, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arthur Arn, von Niederbipp (Bern), in Zürich 4. Handel mit Orient- und Maschinenteppichen. Schönenggstrasse 13.

8. Oktober 1962.

Technical-Progress SA., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 17 vom 23. Januar 1959, Seite 234), Handelsgeschäft aller Art usw. Die Generalversammlung vom 2. Oktober 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Franken 200 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt.

8. Oktober 1962.

Ameropa Immobilien Investment A.G. (Ameropa Real Estate Investment Corporation), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden, insbesondere in Nord- und Südamerika, sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dieter Sigg, von Schaffhausen, in Kloten, Präsident, Dr. Karl Michel, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, und Peter Sigg, von Schaffhausen, in Kloten. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 70 in Zürich 1 (bei der Firma W. Sigg).

9. Oktober 1962. Rohstoffe, Drogen.

R. Häberlin & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1937, Seite 9), Agentur und Kommission in Rohstoffen, Drogen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Robert Häberlin wohnt nun in Zürich 11. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Robert Alfred Grob ist von Fr. 5000 auf Fr. 20 000 erhöht worden; er führt weiter Einzelprokura. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eingetreten Heinz Häberlin, von Oberaach (Thurgau), in Weiningen (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Spielwiesenstrasse 9 in Zürich 11.

9. Oktober 1962.

Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2806). Die Unterschrift von Dr. Walter Stalder und die Prokura von Kurt Balsiger sind erloschen.

9. Oktober 1962. Waren aller Art.

Bruno Sander A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1956, Seite 758), Grosshandel mit Waren aller Art usw. Diese Gesellschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 22. August 1962).

9. Oktober 1962. Hoch- und Tiefbau.

Primo Rohnsti, in Zürich (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1961, Seite 506) Hoch- und Tiefbau. Neues Geschäftsdomizil: Engelstrasse 64.

9. Oktober 1962.

Gummi-Werke Richterswil A.-G. (Etablissements de Caoutchoutage Richterswil S.A.) (Rubber Works Richterswil Ltd.), in Richterswil (SHAB. Nr. 120 vom 26. Mai 1961, Seite 1490). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind ernannt worden Bruno Capol, von Andiast (Graubünden) und Luzern, in Wädenswil, sowie Hans Ulrich Steinmann, von St. Gallen, in Uetikon a. See (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Peter Henzi, von Bern, in Richterswil.

9. Oktober 1962. Werkzeugbau, Stanzartikel usw.

Kaspar Humbel, in Meilen (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1870). Fabrikation von und Handel mit kompletten Stoffknopfeinrichtungen. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Werkzeugbau und Stanzwerk. Fabrikation von Stanz- und Massenartikeln aus Metall sowie von Knopfteilen für den Stoffbezug. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Bächinger, von Hohentannen (Thurgau) in Männedorf, sowie an Emil Fluck, von Turbenthal (Zürich), in Männedorf.

9. Oktober 1962. Magnesit.

Magnomin A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1962, Seite 1758), bergbaumässige Gewinnung von Magnesit und der dabei anfallenden Nebenprodukte, Verarbeitung dieser Produkte, Handel damit usw. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 20 in Zürich 2 (eigene Adresse).

9. Oktober 1962. Mechanische Konstruktionswerkstatt.

L. Meili & Sohn, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1961, Seite 254), mechanische Konstruktionswerkstatt usw. Der Allianzname des Gesellschafters Ludwig Heinrich Meili, nun in Zürich 7, lautet nicht mehr Graf, sondern Baumann.

9. Oktober 1962.

H. Wichser-Knöpfel, Lebensmittel, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Wichser-Knöpfel, von Betschwanden (Glarus), in Winterthur 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Wichser-Knöpfel, von Betschwanden (Glarus), in Winterthur. Verkauf von Lebensmitteln, Weinen und Spirituosen. Wartstrasse 40.

9. Oktober 1962. Bekleidung.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2998), Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens für Bekleidung usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Droesch, von Basel, in Riehen, und Robert Koch, von Marbach (Luzern), in Solothurn.

9. Oktober 1962. Bekleidung.

Spengler A.G., Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1961, Seite 2998), Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens für Bekleidung usw., mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien

ist erteilt an Albert Droesch, von Basel, in Riehen, und Robert Koch, von Marbach (Luzern), in Solothurn.

9. Oktober 1962.

«Oberi» Auto AG, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Betrieb einer Automobilreparaturwerkstätte mit Tankstelle, Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör sowie alle anderen Geschäfte, welche diesem Hauptzweck dienen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Hans Hutter, von Aarburg, in Winterthur, als Präsident, sowie Marcel Flück, von Mümliswil-Ramiswil (Solothurn), in Wattwil, und Werner Friedli, von Utzenstorf (Bern), in Winterthur, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Frauenfelderstrasse 2 in Winterthur 2.

10. Oktober 1962. Techn. Neuheiten.

Infusa-Vertrieb, W. Schmid & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Wolfgang Schmid, von Riggisberg (Bern), in Zürich 6, Hartmut Dietrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6, und Wulff Tietz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. September 1962 ihren Anfang genommen hat. Import und Vertrieb von technischen Neuheiten. Rötelstrasse 11.

10. Oktober 1962. Haushaltartikel usw.

Adelheid Niederer, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Adelheid Niederer geb. Ratter, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Manfred Niederer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Zürich. Engroshandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltartikeln. Pflugstrasse 4.

10. Oktober 1962. Korsetterie- und Mercerie-waren.

Hans Naef, in Zürich (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1946, Seite 3439), Handel en gros mit Korsetterie- und Mercerie-waren. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Oktober 1962. Maschinen.

Karl Lutz & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3399), Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. September 1962 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

10. Oktober 1962.

Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1960, Seite 3614). Die Prokura von Walter Lörtscher ist erloschen. Zum Direktor ist ernannt worden Georg Christinger; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Paul Trachsler, von Hittnau (Zürich), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Fuchs, von Hornussen (Aargau), und Aldo Semadeni, von Poschiavo (Graubünden), beide in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

8. Oktober 1962. Bekleidung.

Spengler A.G. Filiale Bern, in Bern, Handels- und Versandunternehmen für Bekleidung, Sport und Haushalt (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1961, Seite 2686), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albert Droesch, von Basel, in Riehen, und an Robert Koch, von Marbach (Luzern), in Solothurn.

8. Oktober 1962. Wirtschaft.

Frau Haller, in Bern, Betrieb der Wirtschaft zum Klötzlikeller (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2100). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. Oktober 1962. Bau- und Möbelschreinerei.

Ed. Beyeler, in Bern. Inhaber der Firma ist Eduard Beyeler, von Rüschegg, in Bern. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Monbijoustrasse 70.

9. Oktober 1962. Textilwaren.

Fr. Mast, in Bern, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1953, Seite 1206). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Oktober 1962. Bauten.

Ernst Rieben, in Bern, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 121 vom 2. Juni 1959, Seite 1562). Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 36.

9. Oktober 1962.

Privatschule Dr. A. Fensi & Co., in Bern (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1959, Seite 3391). Neues Geschäftsdomizil: Falkenplatz 21.

9. Oktober 1962.

Konsumgenossenschaft Thörishaus & Umgebung, in Thörishaus, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 44 vom 21. Februar 1953, Seite 442). Oskar Morgenthaler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Rudolf Bucher, von Albligen, in Thörishaus, Gemeinde Köniz. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Buchhalter/Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1962. Tabakwaren.

Hans Fischer, in Bern, Handel mit Tabakwaren (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1960, Seite 1674). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

9. Oktober 1962. Benzin, Oel.

J. Küng & Co., in Bern, Handel mit Benzin und Oelen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1959, Seite 2483). Die Gesellschafterin Wwe. Maria Karolina Küng-Bürgi hat ihre Kommandite von Fr. 90 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 310 000. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Hürzeler, von Aarwangen, in Bern.

Bureau Biel

8. Oktober 1962. Milch, Spezereien.

Frau M. Studer-Dick, in Biel, Milch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1039). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Oktober 1962.

Zollinger & Gygax, Express-Sohlerei «Jura», in Biel, Betrieb einer Schuhsohlerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 9. Juni 1959, Seite 1638). Die Firma wird geändert in **Zollinger & Gygax, Express-Sohlerei «Zogy»**. Der Gesellschafter Hans Ulrich Gygax wohnt nun in Ipsach.

10. Oktober 1962.

Wohnbaugenossenschaft Modern, in Biel, Beschaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1962, Seite 1731). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1962 sind die Statuten revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

10. Oktober 1962. Berufskleider.

A. Tschumi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Alfred Tschumi, von Wolfisberg, in Biel. Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern. Brüggstrasse 10.

Bureau Burgdorf

10. Oktober 1962. Kohlen, Heizöl.

Arthur Lerch, in Kirchberg, Handel mit Kohlen und Heizöl (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1960, Seite 1514). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau de Courtelary

3 octobre 1962.

Boulangerie coopérative régionale à St-Imier, à St-Imier, fédération (FOSC. du 21 novembre 1960, N° 273, page 3311). Bernard Godat, des Bois, à St-Imier, est président; Roger Tschumi, secrétaire; Marcel Chapuis, gérant (déjà inscrits). Emile Meyer ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du gérant.

9 octobre 1962. Vêtements d'enfants, jouets, mercerie.

Mon bébé A. Leibundgut-Uhlmann, à Villeret. Le chef de la maison est Armin Leibundgut-Uhlmann, d'Oberösch, à Villeret. Commerce de vêtements d'enfants et de jouets, mercerie.

Bureau Erlach

10. Oktober 1962.

Spar- & Leihkasse Erlach, in Erlach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1961, Seite 971). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. März 1962 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 9 bis 11 Mitgliedern. Andere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht betroffen. Als Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Fritz Schwab, von und in Siselen.

Bureau Fraubrunnen

10. Oktober 1962. Manometer, Thermometer, Hygrometer.

Haenni & Cie., Aktiengesellschaft, in Jegenstorf, Fabrik für Manometer, Thermometer und Hygrometer (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1962, Seite 116). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. April 1962 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Alfred Kaiser, von Leuzigen, in Jegenstorf, ist als Verwaltungsrat gewählt worden; er ist nicht mehr Direktor, zeichnet aber wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Interlaken

8. Oktober 1962. Uhren.

Heno-Watch S.A., in Interlaken, Fabrikation von und Handel mit Uhren aller Art usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1962, Seite 1198). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 220 000 auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 260 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

Bureau Laupen

8. Oktober 1962.

Käsereigenossenschaft Oberei, in der Oberei, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1917, Seite 2023). Aus dem Vorstand sind der Präsident Fritz Bieri (Rücktritt), der Vizepräsident/Kassier Alfred Herren (Tod), und der Sekretär Albert Meyer (Rücktritt) ausgeschieden. Neu sind gewählt worden: Rudolf Schmid, von Mühleberg, in der Oberei, als Präsident; Hans Haldemann, von Eggiwil, in Niederruntigen, Gemeinde Mühleberg, als Vizepräsident, und Hans Burkhalter, von Langnau i. E., im Möösli/Buttenried, Gemeinde Mühleberg, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau de Porrentruy

8 octobre 1962. Alimentation.

Edmond Bée, à Porrentruy, représentation d'alimentation en tous genres (FOSC. du 21 avril 1961, N° 94, page 1156). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

8. Oktober 1962. Textilspindeln usw.

Textillith A.G., in Thun, Fabrikation und Vertrieb von Textilspindeln aller Art, insbesondere Ausbeutung besonderer Patente usw. (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1954, Seite 1936). Der einzige Verwaltungsrat Fritz Lüthy ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde Hugo Lüthy, von Thun und Sumiswald, in Thun, gewählt. Geschäftslokal: Hofstettenstrasse 81 (neue richtige Bezeichnung).

9. Oktober 1962. Liegenschaften.

Hans Küenzi, in Thun, Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 121 vom 31. Mai 1954, Seite 1388). Die Firma wird geändert in **Hs. Küenzi Immobilia Thun**. Neue Geschäftsnatur: Liegenschaftsverwaltungen, Verkehrswertschatzungen, Vermittlung, Kauf und Verkauf, Vertrauensaufträge, Kapitalinvestments für Handel, Gewerbe und Industrie. Neues Geschäftslokal: Riedstrasse 31.

9. Oktober 1962. Zigarren usw.

Zehnder, in Thun, Zigarren, Leihbücherei (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1946, Seite 766). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

8. Oktober 1962. Seilerwaren, Bürsten usw.

P. Bürki-Obi A.G., in Oberbipp, Fabrikation von und Handel mit Bindfaden, Seilerwaren, Bürsten und verwandten Artikeln sowie Handel mit Hanf und Hanfspinnerei, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1959, Seite 383). Peter Bürki-Obi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates und gleichzeitig als Präsident desselben ist Dr. Werner von Arx, von Olten, in Solothurn, gewählt worden. Er führt Einzelunterschrift.

Uri - Uri - Uri

5. Oktober 1962.

Kapvalor A.G., in Altdorf. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und die Verwaltung eigenen und fremden Vermögens. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und zeichnen kollektiv zu zweien: Carl Schillig, von und in Altdorf, als Präsident, und Kurt Meuche, von Zürich, in Meilen, als Mitglied. Domizil: Tellsgasse 3, bei Präsident Schillig. Fürsprech und Notar.

Zug - Zoug - Zugo

8. Oktober 1962.

Invest- und Verwaltungs GmbH., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Oktober 1962 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen, gewerblichen und kaufmännischen Unternehmungen, die Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, die Verwertung von Patenten sowie alle mit diesem Gesellschaftszweck verbundenen Geschäfte, sowie auch den Erwerb von Liegenschaften. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 500 000. Gesellschafter sind: Olga Cécile Steurer geb. Baenziger, von Lutzenberg (Appenzell A.-Rh), in Hamburg (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 499 000 und Dr. Ludwig Rudolf Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Olga Cécile Steurer geb. Baenziger und René Thouvenin, von Hauenstein, in Oberengstringen. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei der Treuhand AG für Handel und Industrie, Zweigniederlassung Zug).

8. Oktober 1962.

Brauerei Baar A.-G., in Baar, Betrieb einer Brauerei usw. (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1952, Seite 859). Christian Buck-Buck ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dora Buck geb. Buck (bisher Prokuristin), als Präsidentin, und Dora Buck, Walter Buck, und Christian Buck-Kintzinger, als Mitglieder, alle von und in Baar. Dora Buck geb. Buck führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien. Die Einzelprokura von Dora Buck geb. Buck ist erloschen.

8. Oktober 1962.

Foseco Holding (L. A.) Ltd., in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Aktiengesellschaften usw. (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1962, Seite 1053). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. September 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun voll einbezahlt. Nathan R. Owen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde John Allan Metcalfe, britischer Staatsangehöriger, in London, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

8. Oktober 1962. Beteiligungen.

Intermol AG., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2299). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Oktober 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 5 900 000 ist nun voll einbezahlt.

8. Oktober 1962. Chemische Produkte.

Paraderma A.G., in Zug, Produktion und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1962, Seite 1760). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

8. Oktober 1962. Beteiligungen.

Skil AG., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1961, Seite 1452). John W. Sullivan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident wurde Thomas P. Ward, amerikanischer Staatsangehöriger, in Breda (Holland), gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

8. Oktober 1962. Rohtabak.

P. Lorillard International S.A., in Zug, Lagerung und Verarbeitung rohen Tabaks usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1961, Seite 3035). Neues Domizil: An der Aa (ZVB-Gebäude).

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 octobre 1962. Immeubles.

La Rosière A. à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 29 septembre 1962, une société coopérative qui a pour but l'achat, la construction, la transformation, la vente, la location et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et autres en rapport avec le but social. La société a notamment pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain à bâtir, soit l'article 2022 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, d'une superficie de 877 m², propriété de Madame Thérèse Favre à Montreux. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, actuellement de 3 membres qui sont: Jean Borgognon, de Vesin, à Domdidier, président; Jean Rossi, de Sessa (Tessin), à Payerne, vice-président; Marcel Corminboeuf, de et à Domdidier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: chez François Torche, notaire.

8 octobre 1962.

La Rosière B. à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 29 septembre 1962, une société coopérative qui a pour but l'achat, la construction, la transformation, la vente, la location et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et autres en rapport avec le but social. La société a notamment pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain à bâtir, soit l'article 2023 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, d'une superficie de 995 m², propriété de Madame Thérèse Favre, à Montreux. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, actuellement de 3 membres qui sont: Louis Rey, de Chexbres, à Vevey, président; Jean Borgognon, de Vesin, à Domdidier, vice-président; Marcel Corminboeuf, de et à Domdidier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: chez François Torche, notaire.

8 octobre 1962.

La Rosière C. à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 29 septembre 1962, une société coopérative qui a pour but l'achat, la construction, la transformation, la vente, la location et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et autres en rapport avec le but social. La société a notamment pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain à bâtir, soit l'article 2028 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, d'une superficie de 824 m², propriété de Madame Thérèse Favre, à Montreux. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, actuellement de 3 membres qui sont: Charles Rastoldo, de Ronco-Canavese (Italie), à Vevey, président; Jean Borgognon, de Vesin, à Domdidier, vice-président; Marcel Corminboeuf, de et à Domdidier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: chez François Torche, notaire.

8 octobre 1962.

La Rosière D. à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, il s'est constitué, selon statuts du 29 septembre 1962, une société coopérative qui a pour but l'achat, la construction, la transformation, la vente, la location et la gérance de tous immeubles, ainsi que toutes opérations financières et autres en rapport avec le but social. La société a notamment pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain à bâtir, soit l'article 2029 du registre foncier d'Estavayer-le-Lac, d'une superficie de 797 m², propriété de Madame Thérèse Favre, à Montreux. Les parts sociales sont de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, actuellement de 3 membres qui sont: Emile Dousse, d'Essert, à Fribourg, président; Jean Borgognon, de Vesin, à Domdidier, vice-président; Marcel Corminboeuf, de et à Domdidier, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Bureaux: chez François Torche, notaire.

9 octobre 1962. Béton, éléments de construction.

Siporex (Schweiz) A.G. (Siporex [Suisse] SA), précédemment à Zurich (FOSC. du 18 juin 1962, page 1778). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 juillet 1962, la société a décidé de transférer son siège social à Estavayer-le-Lac. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la mise en valeur du procédé Siporex (béton léger et éléments terminés de construction) en Suisse. Elle peut en outre s'intéresser à toutes autres entreprises de même nature et procéder à toutes opérations industrielles, commerciales ou financières en rapport avec son but. Les statuts originaires, portant la date du 10 mai 1962, ont été modifiés le 20 juillet 1962. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 5 000 000, divisé en 5000 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par la voie de l'organe de publicité ou sous pli recommandé à chaque actionnaire, si le nom et l'adresse de tous les actionnaires sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à neuf membres, actuellement de quatre membres qui sont: Carletto Mumenthaler, de et à Zurich, président; Pierre Keller, de Pfungen, à Winterthour, vice-président; Roger Deslex, de Lavey-Morcles, à Lausanne, administrateur-délégué, et Robert Morandi, de Curio, à Payerne, administrateur (tous déjà inscrits), qui engagent la société par leurs signatures collectives à deux. En outre, Léonard Gabella, de Montpreveyres, à Etoy, a été désigné en qualité de directeur de la société. Il signe collectivement avec une autre personne autorisée à cet effet.

Bureau de Fribourg

8 octobre 1962. Immeubles.

La Poudrière S.A. Fribourg, à Fribourg, achat, construction et vente de tous immeubles (FOSC. du 20 novembre 1961, N° 272, page 3374). Walter Brand, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée. A été élu à sa place: Jean-Pierre Débaz, de Syens et Rossenges, à Genève, avec signature individuelle.

Bureau Murten (Bezirk See)

8 octobre 1962. Menuiserie, ébénisterie.

Stucki-Javet Rodolphe, à Môtier, commune de Vully-de-Haut, menuiserie-ébénisterie, (FOSC. du 8 novembre 1922, N° 261, page 2131). La raison est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société en nom collectif «Stucki frères», à Môtier, commune de Vully-le-Haut, ci-après inscrite.

8 octobre 1962. Menuiserie, ébénisterie.

Stucki frères, à Môtier, commune de Vully-le-Haut. Walter Stucki et Charles Stucki, les deux de Konolfingen, à Môtier, commune de Vully-le-Haut, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1er juillet 1962 et qui a repris dès cette date les actifs et passifs de la maison «Stucki-Javet Rodolphe», à Môtier, commune de Vully-le-Haut, radiée. Menuiserie-ébénisterie.

8. Oktober 1962. Ingenieurbureau.

Jean-E. Kopp, in Merlach. Inhaber der Firma ist Jean-Ernest Kopp, Sohn des Ernst sel., von Romanshorn, in Merlach. Ingenieurbüro.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 octobre 1962. Produits d'entretien et de nettoyage.

Michel Grosset, à Auboranges. Le chef de la maison est Michel Grosset, de Chénens, à Auboranges. Commerce de produits d'entretien et de nettoyage.

9 octobre. 1962. Articles de bureau.

Freiburghaus Charles, à Vauderens. Le chef de la maison est Charles Freiburghaus, de Neuenegg, à Vauderens. Commerce d'articles de bureau.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

8. Oktober 1962. Verlagsvertretungen.
E. Pinsker, bisher in Basel (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1957, Seite 351). Die Firma hat den Sitz nach Witterswil verlegt. Inhaber ist Engelbert Pinsker-Schaffer, von Basel, nun in Witterswil. Verlagsvertretungen. Rainacker.

Bureau Lebern

8. Oktober 1962.
Alpgenossenschaft Brüggli, in Selzach (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1952, Seite 294). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 29. April 1956, wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun die rationelle Alpung des Viehs der Genossensehafter und die gute Bewirtschaftung des Sennberges Brüggli. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von dieser Statutenrevision nicht betroffen.

Bureau Olten-Gösgen

8. Oktober 1962. Kleinmotoren, elektrische Apparate usw.
Spemot A.G., in Dulliken, Kleinmotoren, elektrische Apparate usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1961, Seite 1915). Die Unterschrift von Otto Schelling ist erloschen. Neu wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Werner Hagmann, von Grod, in Olten.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25. September 1962. Chemisch-technische Produkte.
Maestrolit A.G., in Basel, Herstellung von chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1959, Seite 3481). In der Generalversammlung vom 24. September 1962 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 160 000, eingeteilt in 160 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Neues Domizil: Kannenfeldstrasse 56.

8. Oktober 1962. Modegesehäft.
B. Grimm, in Basel, Modegesehäft (SHAB. Nr. 272 vom 21. November 1912, Seite 2667). Die Einzelfirma wird, weil nieht eintragspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gestrichen.

8. Oktober 1962. Korsets.
Albert Lauber, in Basel, Handel mit Korsetten usw. (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1940, Seite 612). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

8. Oktober 1962. Möbel.
Gebr. Maerki A.G. Basel in Liq., in Basel, Betrieb einer Möbelwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1959, Seite 3220). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erlosehen

8. Oktober 1962. Liegensehaft usw.
Dorfstrasse 34 A.G., in Basel (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1958, Seite 716). Neues Domizil: Dufourstrasse 25 (bei Experta A.G.).

8. Oktober 1962. Handel aller Art.
Lykos A.G., in Basel, Handel aller Art usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3341). Die Gesellschaft hat sieh durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. Juni 1962 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Oktober 1962.
Dr. Grossmann & Cie. A.G., Basel, Fabrik pharmazeutischer Präparate, in Basel (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3359). Zum Direktor wurde ernannt der Vizedirektor Jules Rayot. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Prokura wurde erteilt an Marcel Brassel, von Basel, in Binningen. Er zeichnet zu zweien.

8. Oktober 1962. Filme.
Monovale Productions S.A. en liquidation, in Basel, Herstellung von Filmen usw. (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1961, Seite 1282). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

8. Oktober 1962. Antiquitäten usw.
Doris Schmid & Co., Bottewage, in Basel. Doris Schmid, von Malix, in Basel, und Emil Schmutz-Hübner, von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1962 begonnen hat. Handel mit Antiquitäten, Einrichtungs- und Dekorationsgegenständen aller Art, sowie Herstellung und Herrichtung von zum Verkauf bestimmten Waren der Einrichtungsbranche. Sternengasse 6.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Oktober 1962. Kunstgewerbliche Arbeiten.
Helen Bossard-Jehle, in Reinach (Basel-Landschaft). Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Helen Bossard-Jehle, von Willisau-Land (Luzern), in Reinach (Basel-Landschaft). Kunstgewerbe, insbesondere Herstellung von kunstgewerblichen Arbeiten wie Krippenfiguren, Emailarbeiten und Modeschmuck aus Metall und Glasperlen. Langenhagweg 7.

5. Oktober 1962. Malerei, Tapeziererei.
P. Hügin, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Hügin-Martens, von Oberwil (Basel-Landschaft), in Birsfelden. Maler- und Tapezierergeschäft. Rheinstrasse 34.

5. Oktober 1962.
Enrico Onori, Architekt, bisher in Basel (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1948, Seite 2982). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt, wo der Firmainhaber Enrico Onori-Martinelli, von Basel, nun ebenfalls wohnt. Bollwerkstrasse 40.

5. Oktober 1962. Gipserei.
Gebr. P. & R. Oser, in Pfeffingen. Paul Oser und René Oser, beide von Hofstetten (Solothurn), in Pfeffingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1962 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Paul Oser», in Pfeffingen, übernommen hat. Beide Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Gipsergeschäft. Nespelmattweg 8.

5. Oktober 1962. Metallwaren.
Gröninger Aktiengesellschaft (Gröninger Société anonyme) (Gröninger Limited), in Binningen, industrielle Betätigung auf dem Gebiete der Aluminium und Metallwarenindustrie usw. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1961, Seite 1617). Romeo Kneubühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Direktors Lionel Schepp ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Ferdinand Meyer, von Buttisholz und Kriens (Luzern), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

9. Oktober 1962. Restaurant.
W. Staub-Rudolf, bisher in Thayngen, Betrieb des Gasthofes und Cafés «Frieden» (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1958, Seite 2953). Die Firma hat den Sitz nach Schaffhausen verlegt, wo der Inhaber jetzt auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Schneeberg». Bahnhofstrasse 54.

9. Oktober 1962. Apparatebau usw.
Erwin Keller, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Keller, von Neunkirch und Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall. Apparatebau, Entwicklung und Vertrieb technischer Neuheiten. Engefluhstrasse 19.

9. Oktober 1962. Kino.
Johanna Zehnder-Wüthrich, in Schaffhausen, Betrieb des Kino-Palace «Rüden» (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1956, Seite 3212). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Gründung einer Gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Ch. & G. Zehnder», in Schaffhausen, übernommen.

9. Oktober 1962. Kino.
Ch. & G. Zehnder, in Schaffhausen. Charlotte Zehnder und Gottfried Zehnder, beide von Einsiedeln (Schwyz), in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1961 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Johanna Zehnder-Wüthrich», in Schaffhausen, übernommen hat. Betrieb des Kino «Rüden» sowie Vermietung und Verwaltung von Geschäftslokalitäten. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 12.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Oktober 1962.
Bau- und Siedlungsgenossenschaft «Bünz», in Wohlen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 10. August 1961 eine Genossenschaft. Sie stellt sich die Aufgabe, ihren Mitgliedern gesunde und preiswürdige Mietwohnungen in Siedlungshäusern in Wohlen und Umgebung zu beschaffen und sucht ihren Zweck zu erreichen durch Ankauf, eventuell Pacht von Land für den Bau von einfachen, aber zweckdienlichen Wohn- und Siedlungshäusern und Vermietung der Wohnungen zu mässigen Zinsen an die Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Präsident ist: Anton Lüthi-Wendel, von und in Wohlen (Aargau); Vizepräsident: Alfred Fischer-Geissmann, von Merenschwand, in Wohlen (Aargau); Aktuar: Robert Lüthi-Strub, von und in Wohlen (Aargau); Kassier: Alfred Meyer-Müller, von und in Wohlen (Aargau). Domizil: Büro der «Exacta Treuhand-, Revisions- und Verwaltungs-Gesellschaft Somma & Lütolf», Schulweg 5.

6. Oktober 1962. Bierhefe usw.
Vitamin-Hefe A.-G. Rheinfelden, in Rheinfelden, Verwertung von Bierhefe durch Herstellung und Vertrieb aller möglichen Produkte, die in Verbindung mit Bierhefe fabriziert werden können usw. (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1132). Jakob Meyer (Vizepräsident), dessen Unterschrift damit erloschen ist, sowie Dr. Hans Hürlimann und Dr. Walter Weber sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Einzelunterschrift ist erteilt worden an die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Max Frölicher, von Solothurn, in Konolfingen-Ursellen (Bern), nun auch Vizepräsident, und Hugo Grossmann, von und in Zürich. Als neue, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder des Verwaltungsrates wurden ferner gewählt: Kaspar Haberl, deutscher Staatsangehöriger, in München (Deutsche Bundesrepublik); Dr. Dietrich Iselin, von Basel, in Wädenswil (Zürich); Dr. iur. Hans Gürtler, von Allschwil (Basel-Landschaft) und Basel, in Liestal, und Rudolf Schwoerer, von Zürich, in Zollikon (Zürich). Zum Geschäftsführer ist ernannt worden: Richard Lichtensteiger, von Rickenbach bei Wil (Thurgau), in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft.

6. Oktober 1962. Elektrische Bahnen, Ueberlandleitungen usw.
Aktiengesellschaft Kummler & Matter (Société Anonyme Kummler & Matter) (Kummler & Matter Limited), Zweigniederlassung in Aarau, Projektierung und Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen, Anlagen und Installationen, ferner Feuerverzinkung und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1958, Seite 160), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes Dr. Wilhelm Frick ist erloschen. Albert Lüscher ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Fritz Thöni, Vizedirektor, ist nun Direktor. Die beiden Letztgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Viktor Kipfer, Vizedirektor, ist erloschen. Neu ist Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt worden an Robert Gloor, von Birrwil, in Aarau, und Ulrich Dubs, von Aesch (Zürich), in Bassersdorf. Ferner ist Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Aarau, erteilt worden an Max Baumann, von Schafisheim, in Däniken, und Ernst Wendelspiess, nun in Dietikon, dessen Prokura damit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Dr. Margrit Bugmann, von Berlingen, in Zürich, und Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Aarau an Paul Bolliger, von Schlossrued, in Oberentfelden, und an Max Künzel, von Thalwil, in Buchs (Aargau). Domizil: bei Albert Lüscher, Zurlindenstrasse 4.

6. Oktober 1962. Papier, Papierwaren, Kleindrucksachen.
Hanselmann & Co. Wohlen, in Wohlen, Handel mit bedruckten und unbedruckten Papieren sowie Papierwaren, Druck von Kleindrucksachen (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1960, Seite 2536). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Oktober 1962.
Elox AG., in Ennetbaden, Herstellung, Verarbeitung, Bearbeitung, Veredlung von und Handel mit Metallerzeugnissen und verwandten technischen Artikeln (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1961, Seite 145). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. September 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet: **Elox Immobiliengesellschaft AG.** Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung, Nutzung, Miete, Vermietung, Pacht, Verpachtung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichen Zweck beteiligen.

6. Oktober 1962. Metallerzeugnisse, technische Artikel.
Eloxalwerk Dr. von Glutz, in Ennetbaden. Inhaber dieser Firma ist Dr. Beat von Glutz, von Solothurn, in Ennetbaden. Herstellung, Verarbeitung, Bearbeitung, Veredlung von und Handel mit Metallerzeugnissen und verwandten technischen Artikeln. Sonnenbergstrasse 26.

6. Oktober 1962.
Dr. R. Mühlebach, Fürsprech und Notar, in Brugg, Advokatur- und Notariatsbureau (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1952, Seite 2199). Der Firmainhaber wohnt jetzt in Umiken (Aargau). Neue Geschäftsadresse: Stapferstrasse 1 (Postgebäude).

6. Oktober 1962. Liegenschaften und Grundstücke, Schreinerei usw.
Walter Hediger Reinach (Aarg.), in Reinach, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Liegenschaftsverwaltungen, Architekturbureau, Uebernahme schlüsselfertiger Bauten, Ausführung von Parkett-, Wand- und Bodenbelägen, Schreinerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1962, Seite 2300). Die Prokura von Heinz Frey ist erloschen.

6. Oktober 1962. Lizenzen, Verlagsdruckrechte, Patente.
Licopa AG, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. September 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf und Verkauf von Lizenzen, Verlagsdruckrechten und Patenten. Im Rahmen ihrer Zweckbestimmung kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Dr. iur. Jakob Notter, von und in Niederrohrdorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Advokaturbüro Dr. Jakob Notter, Badstrasse 17.

6. Oktober 1962. Liegenschaften.
Solium A.G., in Baden, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Bewirtschaftung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1961, Seite 1245). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Peter J. Richner, von Rupperswil (Aargau) und Zollikon (Zürich), in Küsnacht (Zürich, und Ernst Richner, von Rupperswil (Aargau), in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Max Krummenacher, ist zum Präsidenten ernannt worden und anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun kollektivunterschriftsberechtigt. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt worden an: Emil Höhener, von Gais (Appenzell A.-Rh), in Zürich.

6. Oktober 1962.
Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiesserei, in Unterkulm (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1962, Seite 2720). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. September 1962 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

6. Oktober 1962. Kosmetik, Parfümerie.
E. Hügli, in Zofingen, Vertretungen in chemisch-technischen Produkten, insbesondere Kosmetik und Parfumerie (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1961, Seite 3036). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Oktober 1962.
Robert Bachmann, Bürsten- u. Korbwaren, in Spreitenbach, Reise- und Versandgeschäft für Bürsten- und Korbwaren (SHAB. Nr. 112 vom 16. Mai 1961, Seite 1396). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schlatt (Zürich) (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1962, Seite 2765) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1962.
Maschinenfabrik Gränichen A.-G. (Fabrique de Machines Gränichen S.A.) (Machine-Works Gränichen Limited), in Gränichen, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art, Fahrrädern, Motorrädern und verwandten Produkten (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1960, Seite 1115). Die an Walter Zuber erteilte Prokura ist erloschen.

6. Oktober 1962. Haushaltwaren, Glas, Porzellan usw.
Gertrud Stocker-Zulauf Inh. Frau L. Schultze Haushaltartikel Brugg, in Brugg, Handel mit Haushaltwaren, wie Glas, Porzellan, Kristall, Bestekken und Geschenkartikeln (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1960, Seite 2515). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

6. Oktober 1962. Haus-, Tafel- und Küchengeräte.
Schultze, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Franz Schultze-Gemperle, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Lydia Schultze-Gemperle, von Degersheim (St. Gallen), in Brugg (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit Haus-, Tafel- und Küchengeräten. Hauptstrasse 21.

6. Oktober 1962. Autospritzwerk.
Otto Hofer, in Buchs. Inhaber dieser Firma ist Otto Hofer-Stirnemann von Biglen (Bern), in Buchs (Aargau). Betrieb eines Autospritzwerkes. Rohrerstrasse 928.

6. Oktober 1962. Wein, Spirituosen, Restaurant.
Frau Anna Borer-Kaiser, vorm. Walter Borer, in Rheinfelden, Handel mit Wein und Spirituosen, Betrieb des Restaurants «Zum Gambrinus» (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1953, Seite 2361). Infolge Wiederverheiratung heisst die Inhaberin Anna Müller-Kaiser verwitwete Borer und ist in Sigriswil (Bern) heimatberechtigt. Die Firma lautet nun: **Frau Anna Müller-Borer, vorm. Walter Borer.** Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt.

6. Oktober 1962. Sattler- und Tapezierergeschäft.
G. Koch, in Villmergen, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2619). Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 984.

6. Oktober 1962. Pharmazeutische Nahrungsmittel.
Widroba Wiedmer & Wullschleger, in Zofingen. Unter dieser Firma sind Max Wiedmer, von und in Zofingen, und Peter Wullschleger-Surber, von Strengelbach, in Oftringen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1962 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Nahrungsmittel. Finkenherdstrasse 5.

6. Oktober 1962.
Gebr. Meier, Plattenbeläge & Unterlagsböden, in Würenlingen. Unter dieser Firma sind Anton Meier-Keller und Guido Meier-Schneider, beide von und in Würenlingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1962 ihren Anfang nahm. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen aller Art, Unterlagsböden und dergleichen. Breite 468.

6. Oktober 1962. Baumwollspinnerei, Elektrizitätswerk.
Aktiengesellschaft vorm. E. Kappeler-Bebié, in Turgi, Baumwollspinnerei und Elektrizitätswerk (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1955, Seite 3). Rudolf Zai ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident desselben ist gewählt worden: Dr. Gottfried Bütikofer, von Ersigen (Bern) und Adliswil (Zürich), in Baden. Er führt Einzelunterschrift. Der bisherige Präsident Guido Zai bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, und an seiner Einzelunterschrift wird nichts geändert.

6. Oktober 1962. Familienwappen.
Robert Schaufelberger, in Bergdietikon, Nachforschung und Vermittlung von Familienwappen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 280). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Frieda geborene Hösli durch Ehevertrag vom 30. August 1962 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

6. Oktober 1962. Schuhe und Leder, Schuhreparaturwerkstätte.
Hermann Gloor, in Gränichen, Handel mit Schuhen und Leder, Massschuhmacherei und mechanische Schuhreparatur-Werkstatt (SHAB. Nr. 109 vom 13. Mai 1931, Seite 1046). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

6. Oktober 1962.
Metallbau A. Eggenberger, in Ennetbaden. Inhaber dieser Firma ist Arnold Eggenberger-Caretti, von Wildhaus (St. Gallen), in Ennetbaden. Metallbau, Fabrikation von Schaufensteranlagen, Schaukästen, Leichtmetallkonstruktionen, Metalltüren- und -fenstern sowie Garagetoren. Sonnenbergstrasse 6.

6. Oktober 1962. Geflügelfarm.
Jos. Steinmann-Bugmann, in Waltenschwil. Inhaber dieser Firma ist Josef Steinmann-Bugmann, von Wohlen (Aargau), in Waltenschwil. Geflügelfarm (Zucht-, Mast- und Legebetrieb), Schweinemästerei und Futterhandel. Büelisacker 163.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Oktober 1962. Metzgerei usw.
Gebr. Knellwolf A.G., in Neukirch-Egnach, Metzgerei und Wursterei, Herstellung von und Handel mit Fleischkonserven, Betrieb des Gasthofs zum Schäfli (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1958, Seite 2009). Das Grundkapital ist in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1962 von Fr. 160 000 auf Fr. 350 000 erhöht worden durch Ausgabe von 190 durch Verrechnung zu 60 Prozent (Fr. 114 000) liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist jetzt in 350 Namenaktien zu Franken 1000 eingeteilt und mit Fr. 274 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Aenderungen berühren die publizierten Bestimmungen nicht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 ottobre 1962. Macchine da cucire, ecc.
D. Giambonini, in Bellinzona, macchine da cucire, ecc. (FUSC. del 21 maggio 1930, N° 117, pagina 1086). La ditta è radiata per decesso del titolare e cessazione dell'attività.

9 ottobre 1962.
Cassa Rurale di Sant'Antonino, in Sant'Antonino, società cooperativa (FUSC. del 20 ottobre 1959, N° 244, pagina 2873). La firma di Alfonso Tamagni, già segretario, è estinta per dimissioni. Nuovo membro della direzione e segretario è Pietro Pedrelli, da e in Sant'Antonino, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

Ufficio di Lugano

9 ottobre 1962.
Finanziaria San Giorgio Holding S.A. (Financière St-Georges Holding S.A.) (St. George financial Holding Company), a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 ottobre 1962. Scopo: la partecipazione ed il finanziamento di altre imprese in Svizzera e all'estero, sotto qualsiasi forma, nonchè ogni genere di affari di investimenti o affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Sergio Sassi fu Ernesto, da Russo, in Lugano. Recapito: 3, via Torricelli, c/o l'amministratore unico.

9 ottobre 1962. Immobili, partecipazioni, ecc.
Luvi S.A., a Vico-Morcote. Società anonima con atto notarile e statuto del 4 ottobre 1962. Scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Isvizzera e all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Ugo Indermauer di Adolfo, da Rheineck (San Gallo), in Vico-Morcote. Recapito: presso l'amministratore unico.

9 ottobre 1962. Idrocarburi.
Agip S.A., a Lugano, commercio e industria degli idrocarburi (FUSC. del 21 luglio 1961, N° 168, pagina 2138). La società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano per il trasferimento di sede a Losanna (FUSC. del 2 ottobre 1962, N° 230, pagina 2810).

9 ottobre 1962. Costruzioni, ecc.
Emilio Zanetti, a Grancia. Titolare è Emilio Zanetti fu Alfredo, da Barbengo, in Grancia. Impresa di costruzioni, lavori di sopra e sottostruttura.

9 ottobre 1962. Torrefazione caffè.
Otto Joseph Lehmann, a Melano. Titolare è Otto Joseph Lehmann, da St. Gallo e Gaiserwald, in Melano. Carmela Lehmann nata Molina, da St. Gallo e Gaiserwald, in Melano, è nominata procuratrice con firma individuale. Torrefazione caffè.

Distretto di Mendrisio

10 settembre 1962. Spedizioni.
Intertank di Heller & Co., in Novazzano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio a far tempo dal 1° settembre 1962. Socio illimitatamente responsabile è Ernst Heller di Ernst, cittadino austriaco, in Karlsruhe (Germania); accomandatario: Luigi Guglielmetti di Natale, da ed in Novazzano, con una accomandita di fr. 5000. La società è vincolata dalla firma individuale dei due soci. Inoltre Luigi Guglielmetti, da ed in Novazzano, è stato nominato procuratore con firma individuale. Spedizioni e trasporti internazionali di prodotti liquidi a mezzo auto e vagoni cisterna. Recapito: Novazzano, uffici propri.

8 ottobre 1962. Immobili.
Immobilsud S.A., in Chiasso, acquisto, gestione e vendita di beni immobili, nonchè la partecipazione ad altre società di scopo analogo o consimile (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 148). Anita Orsenigo non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Dott. Armando Pedrazzini fu Tommaso, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, è ora amministratore unico. Impegnerà la società con firma individuale.

8 ottobre 1962. Partecipazioni.
Fiam S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, le operazioni di finanziamento in Isvizzera ed all'estero, nonchè l'amministrazione di patrimoni (FUSC. del 17 settembre 1962, N° 217, pagina 2649). Con decisione assemblearc dell' 8 ottobre 1962 la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 1 000 000 a fr. 1 500 000, mediante emissione di 5 azioni da fr. 100 000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 500 000, suddiviso in 15 azioni al portatore da fr. 100 000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Siepa International S.A., à Lausanne, études, recherches, ainsi que l'assistance technique et commerciale pour le compte de sociétés suisses et étrangères concernant l'achat, la fabrication et la vente de produits chimiques (FOSC. du 8 mai 1962, page 1354). Jacques Beracha est non pas fondé de procuration, mais directeur avec signature collective à deux.

Rectification.
Lousdale-Hands Coordination S.A., à Lausanne, coordination de campagnes publicitaires internationales (FOSC. du 11 octobre 1962, page 2907). Le bureau de la société, et non le bureau de la succursale, est à l'avenue de la Rasude 2 (dans ses locaux).

9 octobre 1962.
Pierre Seiler S.A. Outillages techniques, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 29 septembre 1962. But: le commerce d'outillages, de quincaillerie et de machines pour l'industrie, le commerce et l'artisanat. La société acquiert la représentation pour la Suisse des Etablissements Virax, à Paris, marques Virax et Perfor, un stock d'outillage de ces marques, un fourgon automobile, du matériel de bureau et agencement de dépôt, selon convention du 24 août 1962 et inventaire du 24 août 1962 et inventaires du 14 septembre 1962, pour le prix total de fr. 130 239.67 dont seront déduits fr. 5 772.45 impôt sur le chiffre d'affaire à rembourser. Capital: fr. 80 000, divisé en 80 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées par compensation avec l'acompte de fr. 80 000 versé par les fondateurs pour la reprise de biens sus-mentionnée. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 membre ou plus. Administrateurs avec signature individuelle: Walter Seiler, de Fischbach (Argovie), à Göslikon, commune de Fischbach, président; Pierre Seiler, de Fischbach (Argovie), à Lausanne. Bureau de la société: 43 bis, avenue de la Gare (dans ses locaux).

9 octobre 1962. Vêtements.
L'Enfant Prodigue Marx & Cie, à Lausanne, confections et mesures pour hommes, dames et enfants, société en nom collectif (FOSC. du 27 janvier 1960, page 292). Les associés Lucien Marx et Jaques Marx, allié Arditi, sont de Büttenhardt (Schaffhouse) et Lausanne.

9 octobre 1962.
Banque de Dépôts et de Gestion, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 février 1962, page 572). Sydney de Coulon n'est plus président; il reste administrateur avec signature collective à deux. Giovanni Kessler (inscrit) n'est plus vice-président; il est nommé président avec signature collective à deux. François Catalano (inscrit) est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

9 octobre 1962.
Association de Viticulteurs de la Côte Neuchâteloise, Caves du Prieuré, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, société coopérative (FOSC. du 16 janvier 1952, N° 12, page 126). Paul-Henri Burgat, de Montalchez, à Colombier (Neuchâtel), est président (déjà inscrit comme vice-président); Georges de Meuron, de Neuchâtel, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, vice-président (déjà inscrit comme président); Benoit Roulet, de Noiraigue, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, secrétaire; Marcel Weber, de et à Peseux, trésorier. Philippe Ducommun, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du trésorier et du sous-directeur Louis Steininger (déjà inscrit).

9 octobre 1962. Bureau technique.
Paul de Tourreil, à Bôle, bureau technique (FOSC. du 24 août 1953, N° 195, page 2040). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

9 octobre 1962. Matériel radio-électrique.
Claudine de Tourreil, à Bôle, fabrication et commerce de matériel radio-électrique (FOSC. du 24 août 1953, N° 195, page 2040). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 octobre 1962. Horlogerie.
Mondia S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation de la fabrique d'horlogerie Mondia, société anonyme (FOSC. du 23 novembre 1960, N° 275). L'assemblée générale a désigné un nouvel administrateur en la personne de Daniel Reichenbach, jusqu'ici inscrit comme directeur, qui fonctionnera comme secrétaire du conseil. Paul Vermot, inscrit jusqu'ici comme administrateur unique, est nommé président; il continue d'engager la société par sa signature individuelle. Le nouvel administrateur engagera la société par sa signature individuelle; sa signature en qualité de directeur est radiée. L'assemblée générale a en outre désigné un fondé de procuration en la personne de Frederik Isham, de Watford (Angleterre), à Auvernier, qui signera collectivement à deux avec un autre fondé de procuration, soit Marc Frésard ou Charly Levrat (déjà inscrits), ou avec le mandataire commercial.

Bureau du Locle

5 octobre 1962. Hôtel.
Charles-Henri Dubois, au Locle, charcuterie (FOSC. du 23 juillet 1952, N° 170, page 1866). La maison a modifié son genre d'affaires comme il suit: exploitation de l'Hôtel Fédéral. Les bureaux sont transférés: Col-des-Roches 39.

5 octobre 1962. Hôtel.
Serge Richard, aux Brenets. Le chef de la maison est Eric-Serge Richard, de Lamboing (Berne), aux Brenets. Exploitation de l'Hôtel du Lac. Pré du Lac 14.

Bureau de Neuchâtel

5 octobre 1962.
Brasserie Muller Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 5 janvier 1962, N° 3, page 31). Pierre Uhler, de et à Neuchâtel, a été nommé secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Jacques Uhler, administrateur-délégué n'est plus secrétaire; sa signature est modifiée en ce sens. Charles Born, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Les pouvoirs conférés à René Perrinjaquet, fondé de procuration, sont éteints.

8 octobre 1962.
«La Neuchâteloise», Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 5 avril 1962, N° 80, page 1018). Robert Kohli, de Ruschegg (Berne), à Berne, a été nommé administrateur sans signature.

8 octobre 1962.
«La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 5 avril 1962, N° 80, page 1018). Robert Kohli, de Ruschegg (Berne), à Berne, a été nommé administrateur sans signature.

Genf – Genève – Ginevra

8 octobre 1962.
Jean-Pierre Borig, Office de contrôle immobilier, à Genève, transactions immobilières et contrôle de gestions d'immeubles (FOSC. du 2 décembre 1946, page 3510). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 octobre 1962. Café-brasserie, restaurant.
C. Jordan, à Genève, café-brasserie-restaurant à l'enseigne «International» (FOSC. du 25 juin 1954, page 1658). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

8 octobre 1962. Salon de coiffure.
J. Toupé, à Genève, salon de coiffure et commerce de parfumerie (FOSC. du 18 janvier 1961, page 180). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 octobre 1962. Hôtel-restaurant.
L. Buraglio, à Genève. Chef de la maison: Louis-Célestin-Joseph Buraglio, de Lausanne, à Genève, séparé de biens de Claudine-Germaine née Monnier. Hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel de la Nouvelle Gare». 21, rue des Alpes.

8 octobre 1962. Café-restaurant.
Mme G. Viglino, à Bernex. Chef de la maison: Germaine-Berthe Viglino née Inâbnit, de Genève, à Bernex, autorisée par son mari Joseph-Louis Viglino. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Signal». Route de Chancy sn.

8 octobre 1962. Assurances.
Charles Chamay, à Genève, agent général d'assurances, etc. (FOSC. du 19 février 1953, page 400). Nouvelle adresse: 8, rue Bovy-Lysberg.

8 octobre 1962. Café.
Anne-Marie Desponds, à Genève (FOSC. du 30 janvier 1962, page 309). La maison a affermé son établissement à l'enseigne «Café des Grands Marchés», 31, avenue Sainte-Clotilde. Nouveau siège de la maison: Carouge. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café des Epinettes». 30, route des Acacias.

8 octobre 1962. Articles pour dames, etc.
M. Möhr, à Genève, confection, représentation et vente d'articles pour dames, etc. (FOSC. du 27 février 1962, page 610). Le chef de la maison Marcelle Madeleine Möhr est maintenant épouse autorisée de Max-Karl Brigel dont elle est séparée de biens; elle est désormais originaire de Zurich.

8 octobre 1962. Ponçage et traitement des sols, etc.
J. Muttet, à Genève, entreprise de ponçage, traitement des sols et nettoyages en tous genres (FOSC. du 23 janvier 1962, page 228). Nouveau siège de la maison: Chêne-Bourg, 11, parc Dinu-Lipatti.

8 octobre 1962. Menuiserie-ébénisterie.
A. Banchet & G. Boand, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er octobre 1962. Associés: André-Ernest Banchet, de France, à Onex, et Gilbert-Henri Boand, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Menuiserie-ébénisterie à l'enseigne «Menuiserie-ébénisterie du Pt-Lancy». 22, avenue Louis-Bertrand.

8 octobre 1962. Assurances.
C. et P. Chamay, à Genève, agence générale de «Vita» Compagnie d'assurances sur la vie, à Zurich, société en nom collectif (FOSC. du 9 janvier 1957, page 63). Nouvelle adresse: 8, rue Bovy-Lysberg.

8 octobre 1962. Banque.
Pictet et Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC. du 30 mars 1962, page 950). Georges Jacot, fondé de pouvoir (inscrit) est domicilié à Grand-Saconnex.

8 octobre 1962. Tapissiers-décorateurs.
Lamielle & Digard en liquidation, à Genève, tapissiers-décorateurs, ensembliers, société en nom collectif dissoute (FOSC. du 19 avril 1955, page 1017). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1962. Champagnes, whiskies, etc.
Poltéra & Cie en liqon, à Genève, importation, exportation, commerce et agence générale de champagnes, whiskies, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC. du 8 février 1955, page 374). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

8 octobre 1962.

Opérations financières.

Gestor SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 8 octobre 1956, page 2549).

Participations.

Proamer SA, à Genève, administration de participations financières à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 18 juin 1956, page 1564).

Participations.

Sinagra, à Genève, administration de participations financières à toutes entreprises, etc., société anonyme (FOSC. du 18 juin 1956, page 1561).

L'administrateur Georges Jacot (inscrit) est maintenant domicilié à Grand-Saconnex.

8 octobre 1962. Financement et participation.

Alltrado SA, à Genève, financement et participation à toutes opérations ou entreprises commerciales (FOSC. du 17 juillet 1958, page 1945). Serge Tankhimowitch n'est plus administrateur. Nouvelle adresse: 18, rue de Lausanne.

8 octobre 1962. Assurances générales.

Assurger SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'assurances générales, etc. (FOSC. du 1 février 1955, page 337). Nouvelle adresse: 8, rue Bovy-Lysberg.

8 octobre 1962. Gérance de tous portefeuilles.

Geria SA, à Genève, gérance de tous portefeuilles, etc. (FOSC. du 26 mars 1962, page 897). Nouvelle adresse: 8, rue Bovy-Lysberg.

8 octobre 1962.

Société Immobilière Cinarva, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mai 1962, page 1414). Administration: Maurice Péclard, de Montcherand (Vaud), à Genève, président, Serge Klöti, de Rothrist (Argovie), à Genève, secrétaire, et Gilbert Hugonnet (inscrit). Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

8 octobre 1962.

Citel Films, Société de Production de Films pour le Cinéma et la Télévision SA, à Genève (FOSC. du 14 mai 1962, page 1414). Jacques Peyrot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claire-Lise Mercier, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et signe dorénavant individuellement. Les directeurs Roger Haefeli et William Baer signent dorénavant collectivement à deux.

8 octobre 1962.

Société Immobilière Kléberg, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 mars 1959, page 651). Adolphe Graedel n'est plus administrateur; Charles Héritier, administrateur inscrit, est vice-président. Lucien Huguenin, du Locle et de La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Berne, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

8 octobre 1962.

Société Immobilière Avenue Wendt 2 à 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 février 1958, page 436). Adolphe Graedel et Arnold Frey ne sont plus administrateurs. Jean Schneider, administrateur (inscrit), n'est plus président; il continue à signer collectivement à deux. Gotthold Basler, administrateur (inscrit), est vice-président. Lucien Huguenin, du Locle et de La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Berne, et Richard Altmann, de Signau (Berne), à Genève, sont membres du conseil d'administration, le premier en qualité de président; ils n'exercent pas la signature sociale.

8 octobre 1962. Placements mobiliers et immobiliers.

Scoe Corporation Limited, à Genève, placements mobiliers ou immobiliers, société anonyme (FOSC. du 22 août 1961, page 2456). Pierre Sciclounoff n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Henri Mehling, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 octobre 1962.

Selas Corporation of America, European Division SA, à Genève, développer et répandre l'usage, en Europe occidentale notamment, des produits de la «Selas Corporation of America», etc. (FOSC. du 16 juin 1960, page 1798). Edward Fortin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Frédéric-Otto Hess, des USA, à Skytop (Pennsylvanie, USA), est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 octobre 1962. Nouveautés techniques.

Seritec SA, à Carouge, création et diffusion de nouveautés techniques (FOSC. du 3 février 1961, page 351). Maurice Ruffieux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-Louis Dupuis (inscrit) est secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

8 octobre 1962. Appareils brûleurs à huile.

Stucker Société Anonyme, à Carouge, tous appareils brûleurs à huile, etc. (FOSC. du 7 mai 1956, page 1186). Emile-Baptiste-Joseph De Angelis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Falquet, de et à Collonge-Bellerive, président, et Willy Chollet, de Maracon (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Raymond Saxod, de Bernex, à Genève, directeur.

8 octobre 1962.

Pharmacie de St Léger SA, à Genève (FOSC. du 30 avril 1962, page 1261). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement versé.

8 octobre 1962. Matières premières, produits du sol, etc.

Comar SA, à Genève (FOSC. du 23 décembre 1960, page 3688). But modifié: représentation de maisons et de sociétés étrangères pour tout ce qui concerne le commerce de toutes marchandises, matières premières et produits du sol, principalement de cotons et dérivés et céréales; surveillance et exécution de tous marchés y relatifs; toutes opérations d'achat, de vente, d'importation, d'exportation, de commission et de courtage de toutes marchandises. Statuts modifiés le 26 septembre 1962. Maurice-Albert Chapuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Atteslander, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 1, rue de la Tour de l'Ile, chez Pierre Atteslander, avocat.

8 octobre 1962. Films.

Anya Productions, à Genève, films pour la télévision et le cinéma, etc., société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1961, page 3699). Le siège social a été transféré à Fribourg (FOSC. du 3 octobre 1962, page 2819). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre de Genève.

8 octobre 1962.

Union de Banques Suisses, succursale à Genève (FOSC. du 20 juillet 1962, page 2123), de l'Union de Banques Suisses, société anonyme, à Zurich. La procuration d'Ernst Tangemann est radiée.

8 octobre 1962.

Pomona Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 septembre 1962. But: administration de participations et investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno (Tessin), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 10, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale financière et industrielle.

Michelis Bank AG., Zürich

Bilanz per 31. Juli 1962

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	8 075 936	92	Bankenkreditoren auf Sicht	444 997	12
Coupons	129	90	Bankenkreditoren auf Zeit	119 586	35
Bankendebitoren auf Sicht	5 546 888	95	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	21 549 255	74
Bankendebitoren auf Zeit	3 007 819	25	Kreditoren auf Zeit	1 709 536	54
Wechsel	56 472	50	Checks und kurzfällige Dispositionen	15 854	60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	807 577	43	Kassaobligationen	317 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 650 415	78	Sonstige Passiven	543 005	93
(davon mit hypothek. Deckung Fr. 230 621.—)			Aktienkapital	7 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 185 857	90	Gesetzliche Reserve	160 000	—
(davon mit hypothek. Deckung Fr. 223 259.50)			Spezialreserve	700 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	223 136	65			
Sonstige Aktiven	5 001	—			
Kautionen, usw. Fr. 1 165 569.70			Kautionen: Fr. 1 165 569.70		
	32 559 236	28		32 559 236	28

Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1962

Attivo	Fr.	Ct.	Passivo	Fr.	Ct.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	22 418 020	73	Debiti a vista presso banche	891 248	83
Cedole	5 283	75	Debiti a termine presso banche	1 904 850	—
Crediti a vista presso banche	3 589 767	56	Conti chèques e conti creditori a vista	81 157 811	85
Crediti a termine presso banche	31 747 880	—	Conti creditori a termine	32 925 483	60
Effetti cambiari	8 592 554	92	Libretti di deposito	8 489 206	76
Conti correnti debitori senza copertura	10 981 428	35	Obbligazioni di cassa	2 396 000	—
Conti correnti debitori con copertura	54 439 259	57	Chèques e disposizioni a breve scadenza	7 771	72
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 18 146 419.85			Altre poste del passivo	4 000 869	47
Anticipazioni a enti di diritto pubblico	54 139	—	Capitale	10 000 000	—
Investimenti ipotecari	7 108 386	—	Riserva legale	200 000	—
Titoli	3 219 176	80	Riserva straordinaria	800 000	—
Altre poste dell'attivo	656 183	55	Riporto dell'utile	38 838	—
Debitori per cauzioni: Fr. 4 743 478.30			Cauzioni prestate: Fr. 4 743 478.30		
	142 812 080	23		142 812 080	23

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 193663. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1962, 19 Uhr.
Vitapharm Basel AG, St. Alban-Vorstadt 108, **Basel**. — Handelsmarke.
Kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

adorée

N° 193664. Date de dépôt: 31 juillet 1962, 16 h.
Koyo Seiko Kabushiki Kaisha (Société Anonyme), No. 60, 4-chome, Nakagawacho, Ikuno-ku, **Osaka-shi** (Japon).
Marque de fabrique et de commerce.
Paliers et roulements de tous genres; machines à coudre et pièces détachées de celles-ci; fours industriels; machines industrielles, appareils et accessoires; machines énergétiques, appareils et accessoires; machines actionnées par le vent ou hydrauliques, appareils et accessoires; machines thermiques et pour l'industrie du froid; pièces détachées et accessoires se rapportant aux marchandises sus-indiquées; éléments de machines; machines outils. Récepteurs de radio à transistors, éléments semi-conducteurs; machines électriques, appareils et accessoires; machines de télécommunication et accessoires; machines électroniques et accessoires; matériel électrique. (Cl. int. 7, 9, 11)

Koyo

Nr. 193665. Hinterlegungsdatum: 3. August 1962, 19 Uhr.
Kockens Aktiebolag, Stockholm (Schweden); Geschäftsadresse: Bornholmsgatan, Ystad (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.
Gewürze aller Art. (Int. Kl. 30)

KOCKENS

Nr. 193666. Hinterlegungsdatum: 4. August 1962, 10 Uhr.
Max Wüthrich, Rau, **Teufenthal** (Aargau). — Fabrikmarke.
Kaffee-Dosiermühlen und Apparate für das Gastgewerbe. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)

Die Marke wird schwarz und golden ausgeführt.

Nr. 193667. Hinterlegungsdatum: 15. August 1962, 11 Uhr.
Quirinus-Watch, Strubel und Füeg, Günsberg (Solothurn).
Handelsmarke.
Uhren. (Int. Kl. 14)

QUIRINUS

Nr. 193668. Hinterlegungsdatum: 10. September 1962, 18 Uhr.
Quirinus-Watch, Strubel und Füeg, Günsberg (Solothurn).
Handelsmarke.
Uhren. (Int. Kl. 14)

Nr. 193669. Hinterlegungsdatum: 16. August 1962, 18 Uhr.
Burroughs Corporation, 6071 Second Avenue, **Detroit 32** (Michigan, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.
Einrichtungen zur selektiven Anzeige von Zeichen; Anzeigeröhren; elektrische und elektronische Indikatoren; elektronische Röhren zur Anzeige von Ziffern und/oder Buchstaben. (Int. Kl. 9)

NIXIE

Nr. 193670. Hinterlegungsdatum: 21. August 1962, 7 Uhr.
Dennison Watch Case Company Limited, 222, Soho Hill, Handsworth, **Birmingham 19** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.
Uhrengehäuse aus Edelmetall, Armbänder und andere Schmuckarten. (Int. Kl. 14)

A.L.D.

Nr. 193671. Hinterlegungsdatum: 21. August 1962, 17 Uhr.
Rexall Overseas AG, Gubelstrasse 17, **Zug**. — Handelsmarke.
Eaux de Cologne, Toilettenwasser, Handcremen, Desodorants, Shampoos, Haarspülmittel, Mittel zum Schutz der Frisur, Haarlacke, Haarwasser, Badeöle, Seifen, Lippenstifte, Puder, Wimperntusche sowie andere kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

TIFFANY

Nr. 193672. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101634**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1962 an.
Alkoholfreie Trauben- und Obstsäfte; Früchte- und Gemüsekonserven. (Int. Kl. 29, 32)

Nr. 193673. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101947**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1962 an.
Aus Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

CHAMPOMME

Nr. 193674. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101948**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1962 an.
Aus Orangen hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

CHAMPORANGE

Nr. 193675. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101949**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1962 an.
Aus Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

POMMOÛT

Nr. 193676. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101950**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1962 an.
Aus Aepfeln hergestellte Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

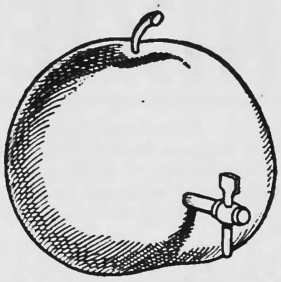
Pommousseux

Nr. 193677. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101951**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1962 an.
Obstprodukte. (Int. Kl. 29, 31, 32, 33)

Pomona

Nr. 193678. Hinterlegungsdatum: 23. August 1962, 20 Uhr.
Produktion AG, Meilen, in Meilen (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **101952.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1962 an.

Alkoholfreier Apfelwein und andere Erzeugnisse aus Aepfeln. (Int. Kl. 29, 32, 33)



N° 193679. Date de dépôt: 27 août 1962, 18 h.
Numa Jeannin S.A., Fleurier (Neuchâtel).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103791.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1962.

Tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

DIVINAL

N° 193680. Date de dépôt: 27 août 1962, 18 h.
Numa Jeannin S.A., Fleurier (Neuchâtel).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103904.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 août 1962.

Articles d'horlogerie, en particulier montres, pièces détachées. (Cl. int. 14)

JEANNIN

Nr. 193681. Hinterlegungsdatum: 27. August 1962, 18 Uhr.
Rosenstiel Papier AG, Bubenbergstrasse 9, **Zürich 3/45.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Papiere und Kartons aller Art. (Int. Kl. 16)

SUPROVIANDE

Nr. 193682. Hinterlegungsdatum: 29. August 1962, 20 Uhr.
Plantapharm AG, Hugistrasse 3, **Biel.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Giftfreie Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel. Pharmazeutische Spezialpräparate. (Int. Kl. 1, 5)

N° 193683. Date de dépôt: 31 août 1962, 9 h.
Produits Morgia S.A., Morges (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles et graisses végétales comestibles. (Cl. int. 29)

SANFINA

N° 193684. Date de dépôt: 31 août 1962, 9 h.
Produits Morgia S.A., Morges (Vaud).
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles et graisses végétales comestibles. (Cl. int. 29)

SANTINA

Nr. 193685. Hinterlegungsdatum: 3. September 1962, 7 Uhr.
A. & A. Gilomen S.A. Montres Tinya, Midland & Crestwood, Solothurnerstrasse 47, **Lengnau bei Biel.** — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **102132.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1962 an.

Uhren, Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

GIL

Nr. 193686. Hinterlegungsdatum: 4. September 1962, 20 Uhr.
Mettler & Co. Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 8—10, **St. Gallen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Baumwollschuss-Satin, bedruckt. (Int. Kl. 24)

Carina

N° 193687. Date de dépôt: 4 septembre 1962, 17 h.
Maison Tschanz, Comptoir de la Parfumerie S.A., chemin de Roches 9ter, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

EMINENCE

Nr. 193688. Hinterlegungsdatum: 5. September 1962, 20 Uhr.
River Brand Rice Mills, Inc., 350 West Fourth Street, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Reis. (Int. Kl. 30)

Nr. 193689. Hinterlegungsdatum: 5. September 1962, 19 Uhr.
Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). — Fabrikmarke.

Schuhwaren. (Int. Kl. 25)

BALLY
SELECTION
VASANO

N° 193690. Date de dépôt: 5 septembre 1962, 17 h.
Oumansky et Co., rue de Laney 38, **Carouge** (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Tissus en tous genres pour la mode et l'ameublement. (Cl. int. 24)

tweed
tri-co-tiss

Nr. 193691. Hinterlegungsdatum: 5. September 1962, 17 Uhr.
Iromedica AG, Haggenstrasse 45, **St. Gallen.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

EGMOSAN

Nr. 193692. Hinterlegungsdatum: 6. September 1962, 16 Uhr.
Maschinenfabrik Rieter AG, Klosterstrasse, **Winterthur.**
Fabrik- und Handelsmarke.
Spinnereimaschinen, Spinnereihilfsmaschinen und Bestandteile von solchen. (Int. Kl. 7)

AEROFEED

Nr. 193693. Hinterlegungsdatum: 7. September 1962, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, **Basel 21.**
Fabrik- und Handelsmarke.
Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

GESIDON

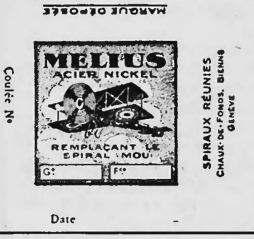
N° 193694. Date de dépôt: 10 septembre 1962, 18 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103165.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1962.
Spiraux. (Cl. int. 6, 7, 9, 14)

N° 193695. Date de dépôt: 10 septembre 1962, 18 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103166.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1962.
Spiraux en acier nickel. (Cl. int. 6, 7, 9, 14)

N° 193696. Date de dépôt: 10 septembre 1962, 18 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103167.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1962.
Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

N° 193697. Date de dépôt: 10 septembre 1962, 18 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103168.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1962.
Produits en acier nickel, savoir: montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

N° 193698. Date de dépôt: 10 septembre 1962, 18 h.
Société des Fabriques de Spiraux Réunies, St-Jean 19, **Genève.**
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **103169.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1962.
Produits en acier nickel, savoir: montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à Monsieur **Roland Golay**, confection, rue de la Plaine 23, à **Yverdon**, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: **12 avril 1968.** (AA. 237)

Lausanne, le 16 octobre 1962. **Département de justice et police.**

Union Nasic S. A., à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Première publication

Dans son assemblée générale du 15 octobre 1962, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 456 250.— par le remboursement d'une somme de Fr. 5.— en espèces sur chacune de ses actions, en sorte que le capital sera désormais de Fr. 13 505 000.—, divisé en 91 250 actions de Fr. 148.— chacune.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, à Me René Gampert, notaire, 19, rue Général-Dufour, à Genève. (235³)

Genève, le 15 octobre 1962. **Le conseil d'administration.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bautätigkeit im 1. Halbjahr 1962

In der neuesten Nummer der **«Volkswirtschaft»** vom September 1962 wird in detaillierten Tabellen über den **Fremdenverkehr im Winterhalbjahr 1961/62** Bericht erstattet. Zum erstenmal wurden für die Berichtsperiode über 10 Millionen Uebernachtungen gebucht oder 8% mehr als im Winterhalbjahr 1960/61. Aber auch in der monatlichen Statistik des Fremdenverkehrs wurde der bisherige Julihöchststand vom Jahr 1961 um 1% übertroffen und zeigt mit 4,3 Millionen Uebernachtungen ein neues Rekordergebnis. Die Zuwachsraten sind vor allem den Besuchern aus dem Ausland zu verdanken bei denen einmal mehr die Deutschen dominierten.

Nach den Ergebnissen über die **Entwicklung der Beschäftigung** ist die Zahl der beschäftigten Personen in Industrie, Handel und Verkehr im 2. Quartal 1962 um 4,0% gestiegen; die grösste Zunahme entfällt auf das Hotelgewerbe mit 31,1%, die geringste dagegen auf die Industrie mit 0,9%.

Die gleiche Nummer der «Volkswirtschaft» bringt neben den üblichen Uebersichten aus den verschiedensten Gebieten der schweizerischen Volkswirtschaft auch einen interessanten Ueberblick über die Entwicklung der vom BIGA in den Jahren 1946 bis 1961 **erteilten Arbeitszeitbewilligungen**, die Statistik der **Bautätigkeit im 1. Halbjahr 1962** in den 199 Gemeinden mit über 2000 Einwohnern usw.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 1.50**; vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu **Fr. 12.50**, wobei die bereits erschienenen Nummern des Jahrganges nachgeliefert werden. Bestellungen sind zu richten an das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Bern, Postscheckrechnung III 520.**

La construction au cours du 1er semestre de 1962

«La Vie économique» de septembre 1962 renferme un article illustré de tableaux détaillés sur **le tourisme pendant le semestre d'hiver 1961/62.** Pour la première fois à pareille époque, on a dénombré plus de 10 millions de nuitées, soit 8% de plus qu'un an auparavant. La statistique mensuelle du tourisme accuse aussi pour le mois de juillet une progression de 1% sur le record de 1961 en s'établissant à 4,3 millions de nuitées. L'accroissement s'explique surtout par le développement du tourisme provenant de l'étranger où les Allemands viennent toujours en tête.

Selon les données relatives à **l'évolution de l'emploi**, le nombre des personnes occupées dans l'industrie, le commerce et les transports s'est accru de 4% au cours du 2e trimestre de l'année, la progression oscillant entre 0,9% (industrie) et 31,1% (hôtellerie).

Outre les habituels tableaux relatifs aux multiples secteurs de notre économie, on trouvera notamment dans ce fascicule un intéressant aperçu de l'évolution du nombre des **autorisations délivrées** par l'OFIAMT de 1946 à 1961 **pour la durée du travail** ainsi que la statistique de la **construction au cours du 1er semestre de 1962** dans les 199 communes de plus de 2000 habitants.

«La Vie économique» est en vente au prix de **1 fr. 50** le numéro. L'abonnement annuel, particulièrement avantageux, ne coûte que **12 fr. 50** et part du début de l'année en cours. Prière d'adresser les commandes à l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce, Berne, compte de chèques postaux III 520.**

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne. — Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

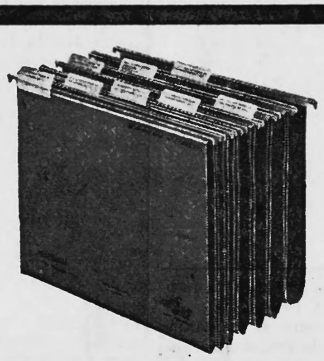
Zeit und Platz sind Geld – auch in der Registratur

Rascher, raumsparender, preiswerter registrieren mit den modernen Vetro-Systemen — die notwendige Folgerung aus Arbeitszeit-Verkürzung oder Raumknappheit

VETRO Mobil 1

Wiederverkäufer in der ganzen Schweiz.

Die millionenfach bewährte Hängemappe für Schreibtische, Schubladenschränke, Schalterkorpusse, Registratur-Boys — und auch für kleine Privatregistraturen.
Zähe Kartonqualität, mehrfach gerillter Boden, robuste Tragschienen. Extrastarker Griff-Reiter mit celluloidgeschütztem Vollsichtschild 6 x 3 cm. Anschriften nach Belieben gestaffelt oder in Kolonnen. Für Formate A4 oder Folio, auch extratief.

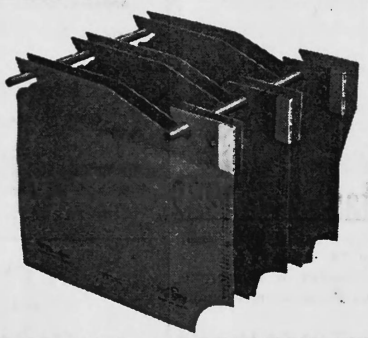


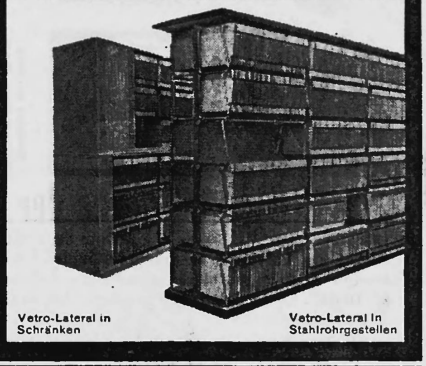
Vetro-Mobil im Schreibtisch — Vetro-Mobil im Schubladenschrank

VETRO Lateral 2

Verkauf ausschliesslich durch unsere Registratur-Berater

Vollsicht-Hängeregistratur ohne Schubladen. Rund 50% mehr Akten je m² Grundfläche. Anschriften in Reihensicht; Hunderte, ja Tausende von Mappen synoptisch im Blickfeld. Metallfreie 2-Punkt-Aufhängung: kein Pendeln oder Entgleisen der Mappen. Durchgehend leinwandverstärkte Mappenböden. Offene Gestelle aus Stahlrohrelementen, baukastenartig zusammensetzbar, oder verschliessbare Spezialschränke. Einbau in bestehende Schränke möglich.



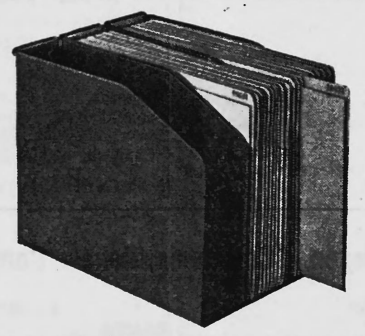


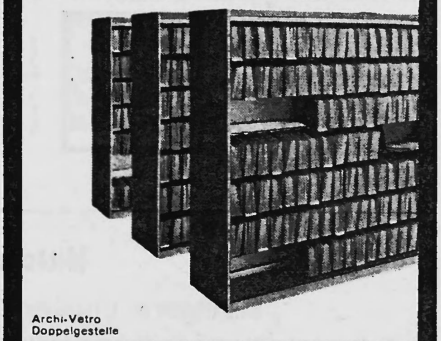
Vetro-Lateral in Schränken — Vetro-Lateral in Stahlrohrgestellen

Archi VETRO 3

Verkauf ausschliesslich durch unsere Registratur-Berater

Für mittlere und grosse Registraturen — Plankopien, Policen, Serviceverträge, Behördeakten, Korrespondenz etc. Schriftgut in mobilen Hängebehältern. Panorama-Sicht über Tausende von Dossiers. Zwischenwandfreie Einzel- oder Doppelgestelle, baukastenartig zusammensetzbar.
7-8 Reihen Aktengut innerhalb von rund 2 m Höhe, das sind 16 bis 19 Lfm Aktengut pro m² Bodenfläche!





Archi-Vetro Doppelgestelle

Fürrer's Vetro-Registratursysteme werden in vielen Staaten in Lizenz fabriziert und unter den gleichen Marken weltweit verkauft.

Rud. Fürrer Söhne AG. Zürich
Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
(Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40)
Allgemeines Registraturmaterial:
Münsterhof 13, Tel. 051/27 15 55

büro-fürrer

Spezialfirma für Registratur mit Eigenfabrikation

HAB 2

An Büro-Fürrer, Postfach, Zürich 22.
Wir interessieren uns für:
Blätter für Organisation Nr. 27 Vetro-Mobil
Nr. 34 Vetro-Lateral deutsch, franz.
Nr. 37 Archi-Vetro deutsch, franz.

Spezialdrucksache über das Endziffern- System bei grossen Nummern-Registraturen
Besuch Ihres Registratur- Beraters am.....

Firma:

Sachbearbeiter:

Genaue Adresse:

Photorapid

electramatic

Wir bieten Ihnen mit dem neuen Electramatic ein Photokopiergerät, das alle Vorzüge bisheriger Erkenntnisse in der Produktion von Bürokopiergeräten in sich vereinigt. Darüber hinaus verfügt dieses Gerät über vorteilhafte Neuerungen.

Zwei spezielle Vorteile: 1. Vollautomatische Arbeitsweise. Belichtet und entwickelt in einem Arbeitsgang. 2. Füllung und Entleerung des Entwicklertanks erfolgen ebenfalls automatisch mit dem Ein- und Ausschalten des Gerätes.

schafft für sie

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

erteilt gerne jede Auskunft

Zürich	Militärstrasse 90	051 / 27 38 50	Biel	Ländtestrasse 45	032 / 3 93 30	Genève	32, rue de Zurich	022 / 32 74 17	Luzern	Schädrütistrasse 40	041 / 3 17 21
Basel	Wettsteinplatz 8	061 / 33 72 37	Chur	Masanserstrasse 130	081 / 2 60 40	Lausanne	26, St-Laurent	021 / 23 48 59	St. Gallen	Dufourstrasse 91	071 / 23 37 26
Bern	Bantigerstr. 24, Zollikolen	031 / 65 16 11	Fribourg	960, rue Fort St-Jacques	037 / 2 79 55	Lugano	Via Losanna 5	091 / 3 45 38	Solothurn	Gärlnerhol 15	065 / 2 59 91

3½% Anleihe der Stadt Biel 1962

von Fr. 20 000 000

zur Beschaffung von Mitteln für verschiedene Bauvorhaben, Erweiterung der Industriellen Betriebe und Ergänzung der Landreserven

Anleihebedingungen: **Zinssatz 3½%,** Jahrescoupons per 31. Oktober.
Anleihedauer 15 Jahre. **Inhabertitel** à Fr. 1000.
Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf und Zürich.

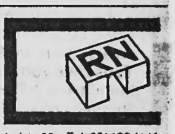
Emissionspreis 97,65%
zuzüglich 0,60% eidg. Emissionsstempel

Zeichnungsfrist vom 16. bis 23. Oktober 1962, mittags

Prospekte sowie Zeichnungsscheine
sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Karteil Schweizerischer Banken **Verband Schweizerischer Kantonalbanken**

RN Fächer-Kartei®
Schnellsichtkartei



Für das Büro: Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich Bahnhofstr. 22 Tel. 051/83 41 41

Depuis 50 ans nous accordons des
Prêts
sans caution. Réponse rapide. Petits remboursements mensuels. Discrétion complète.
Banque Procrédit Fribourg
Tél. (037) 2 64 31

Insérer dans la FOSC. c'est s'assurer le succès

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 263367 betr. Rohransehluss.
Nr. 315700 betr. Turbinenanlage für ein elastisches Medium.
Nr. 323719 betr. Verfahren zur Kühlung der Rotoroberfläche und der Schaufeln einer Gasturbine und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Nr. 264068 betr. Hydraulische Kupplung.
Nr. 282944 betr. Hydraulisehe Kupplung.
Nr. 305910 betr. Einrichtung zur Schaustellung von Gegenständen.
Nr. 343422 betr. Sehieheanordnung in Regenerativwärmeaustauscher.

Anfragen befördern:
Kirchhofer, Ryffel & Co.
Patentanwaltsbureau
Zürich 1
Bahnhofstrasse 56

Lactina Suisse Panchaud S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 25 octobre 1962 à 16 heures, au siège social de la société, à Vevey.

Ordre du jour:
Opérations statutaires. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 15 octobre 1962, au siège social, à Vevey, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées dès la même date jusqu'au 24 octobre 1962, sur présentation des titres.

Le conseil d'administration.

Quarex S.A., Versoix

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 26 octobre 1962, à 20 heures 30, à l'Auberge du Raisin, à Versoix.

Ordre du jour:
1° Rapport sur l'activité de la société.
2° Nomination d'administrateurs.

Versoix, le 12 octobre 1962. **L'administrateur.**

Télécabine de Charmey les Dents-Vertes en Gruyère S.A.

Les actionnaires de la S.A. Téléeabine de Charmey les Dents-Vertes sont convoqués en

assemblée extraordinaire

le samedi 27 octobre 1962, à 14 heures, à l'hôtel de la Grappe, à Charmey.

Traetanda:
1° Coût du complexe des installations.
2° Exploitation été 1962.
3° Augmentation du eapital-action.
4° Divers.

Pour la S.A.:
Le conseil d'administration.

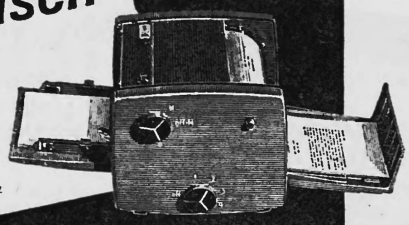
REX-ROTARY R 11

letzte Neuheit

der blitzschnelle
Umdrucker
100% automatisch

Generalvertretung:
Eugen Keller + Co AG Bern
MONBIJOUSTRASSE 22 · TEL. 031/2 34 91

Verkaufs- und Servicestellen in der ganzen Schweiz



Nichtigerklärung

Die Sparhefte

Nr. 783 369 und Nr. 859 155

der **Kantonalbank von Bern** in Burgdorf werden vermisst. Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen **3 Monaten** der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

10. Oktober 1962.

Kantonalbank von Bern.

Infolge Neubau zu verkaufen

2 Guichet Kassenschränke
1 Kassenschrank
mit Schubladen und Innenfach.

Offerten unter Chiffre D 52026 G an Publicitas St. Gallen.

Genève

MOTEL

Belle parcelle de 5000 m² à vendre sur passage Route Blanche – Tunnel du Mont-Blanc. – Ecrire sous chiffre E 62958 X, Publicitas, Genève.

Conférence tarifaire du GATT (listes des concessions)

(résultat des négociations avec la CEE)

Les **listes des concessions** publiées dans le N° 155 de la Feuille officielle suisse du commerce du 6 juillet 1962 sont livrables sous forme de tirage à part (format A 3). Prix: **75 centimes** (frais compris). Versement préalable à notre **compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.**

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1962)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.30 Porto (inbegriffen) bei Vereinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

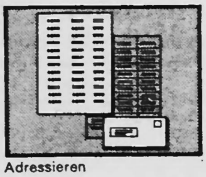
Trocken kopieren in 4 Sekunden
und noch vieles mehr mit dem vollelektrischen
Thermo-Fax®

Dank unerreicht sauberem, einfachem und raschem Kopieren wurde das «Thermo-Fax» Gerät zu einem Welterfolg. Neue Spezialpapiere erweitern nun seine Anwendungsmöglichkeiten noch beträchtlich. Wer rationalisieren und Arbeitskräfte entlasten möchte, wer Kunden und Mitarbeiter rascher und besser informieren will, findet im «Thermo-Fax» System völlig neuartige, sonst nirgends geboteneVorteile. Cellpack A.G., Wohlen (AG)

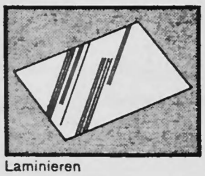
BON
einsenden an Cellpack A.G., Wohlen (AG) Tel. 057/62244
Wir wünschen eine Vorführung
☐ des «Thermo-Fax» Systems
☐ der neuen Spezialpapiere
Gewünschtes bitte ankreuzen
Firma
Adresse
Voranmeldung an Tel. Nr.
g 2

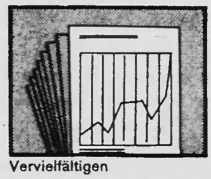
3M

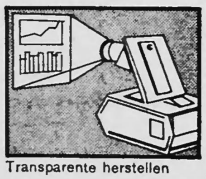
Allg. Bürokopien


Adressieren

Verstärken


Laminieren


Vervielfältigen


Transparente herstellen

FLUG-UNFALL- VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S** Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG., Talstrasse 66, Zürich 1, Tel. (051) 27 47 90

Machen Sie es wie ich, liebe Kollegin:

nehmen Sie

Agfa Copyrapid

Copyrapid-Kopien sind einfach und schnell herzustellen. Sie garantieren:

- gestochene Schärfe mit tiefschwarzem Schriftbild auf weißem oder farbigem Grund
- alle Farben werden kopiert: Druck, Schreibmaschine, Kugelschreiber, Tinte, Farbstift, Stempel
- Lichtechtheit und Wärmebeständigkeit

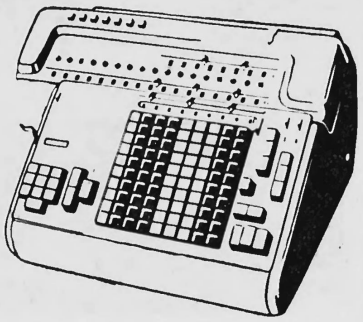
Verlangen Sie kostenlos den illustrierten Farbprospekt „Überall im modernen Büro ..."

Agfa

Die perfekte Bürokopie auf **Agfa Copyrapid** ein Gewinn für jede Sekretärin

Näheres durch: AGFA-PHOTO Aktiengesellschaft, Zürich 27

Supermetall



Sie sparen Zeit . . .

durch den Einsatz der vollautomatischen Rechenmaschine SAR 11 c mit elektrischem Antrieb.

Schnelligkeit, moderne Form und ein geräuscharmer Gang sind besondere Merkmale dieser vollautomatischen Rechenmaschine. Zuverlässig für Betrieb, Verwaltung und Institutionen.

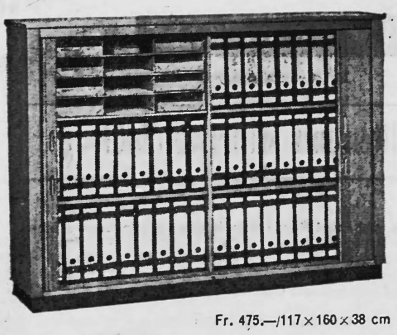
Vertreter: W. Häusler-Zepf AG., Olten
Ringstrasse 17, Telephon (062) 5 22 94.

bme büromaschinen-export gmbh · berlin

Der SHAB.-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – inserieren Sie!

Elfrima-Büromöbel

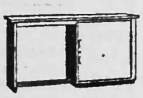
mit seitlich schliessenden Rolladen



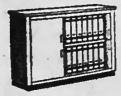
Fr. 475.—/117 × 160 × 38 cm

Wir führen eine grosse Auswahl von Büromöbeln aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte unsern ausführlichen Prospekt.

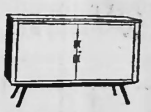
praktisch
solid
preisgünstig
schön
kurze Lieferfristen



Fr. 295.—



Fr. 295.—



ab Fr. 440.—

Elfrima AG, Zürich

Lagerstrasse 33, Telephon (051) 25 44 30

Auto-Post

die Briefschliessmaschine mit der phänomenalen Leistung

Auto-Doppik

die selbsttätige Durchschreibebuchhaltung für Maschine und Hand mit der individuellen Organisation durch die

Kaderli Treuhand AG.
Biel/Zürich

Planax

die Belegablage mit der grossen Zeit- und 50%igen Raumersparnis

Verlangen Sie unverbindliche Demonstration

– – – – – – Hier abtrennen – – – – – –

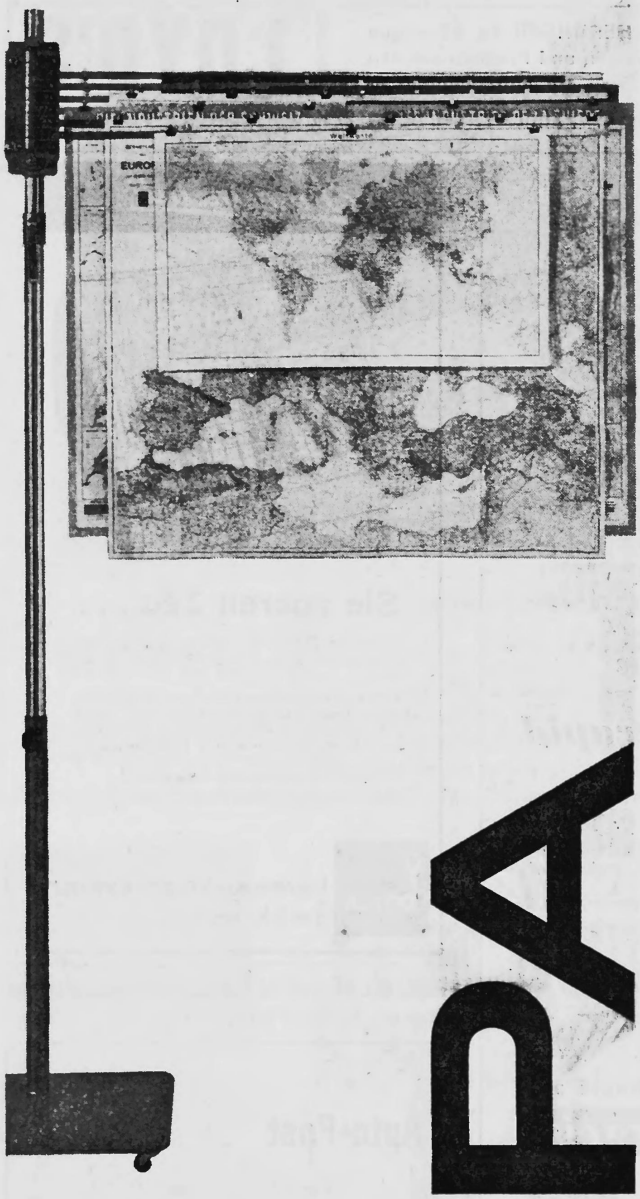
Auto-Doppik Buchhaltung AG.
Biel Tel. (032) 2 40 29/38

Wir wünschen unverbindliche Demonstration

Name: .....

Adresse: .....

Telephon: .....



AGEPA

Pronto plano

Typ «H», hält Pläne, Zeichnungen, Tabellen, Landkarten, Bilder, Muster usw. stets am gewünschten Standort zur Ansicht bereit.

Das ideale Vorführgerät für Referate, Konferenzen, Instruktionen in Schulen, Kursen usw.

Agepa, führend in Planregistraturen für vertikale, horizontale oder gerollte Ablagen.

Verlangen Sie ganz unverbindlich ausführliche Prospekte oder persönliche Beratung.

Agepa AG
Zürich 8
Dufourstrasse 56
Färberhof
Telefon 051 34 29 26

(Permanente Ausstellung)

Brack

ORMIG

Die neuen Modelle arbeiten noch schneller, noch sicherer, noch vielseitiger

Modell D 230 HA hand. Fr. 1040.—
Modell D 230 MTA elektr. Fr. 1550.—

Technische Daten der neuen Modelle Hand und elektrisch

Vollautomatische Befeuchtung und Blitzstart durch zusätzliche Primäranfeuchtung
Automatische Papierzuführung für Stapel bis 250 Blatt (punktgenauer Druck)
Druckhöhenverstellung bis ± 25 mm
Kein Trockenrad bei automatischer Papierzuführung
Stufenlose Regulierung des Anpressdruckes
Leichtes Umstellen der Maschine zum Kaschieren (Zeichnungen, Schriftstücke, Titelseiten usw. werden dadurch vor Verschmutzung geschützt)
Schnelle Arbeitsweise: 125 Umdrucke pro Minute

Verlangen Sie Prospekte oder Vorführung dieser neuen, leistungsfähigen Modelle

Generalvertretung: Hans Hüppi, Zürich, Militärstrasse 76, Tel. (051) 25 52 13

Modernes Fabrikgebäude

Gleisanschluss
1800 m² Nutzfläche
3000 m² Grundstück

zu vermieten, evtl. zu verkaufen

Muttenz (BL)

Anfragen unter Chiffre N 19665 Z an Publicitas Zürich

La Rente Immobilière

Le dividende de l'exercice 1961/62 a été fixé à Fr. 14.— moins 30%; il est payable dès le 12 octobre 1962, contre remise du coupon N° 58, aux guichets de MM. Pictet & Cie, rue Diday 6, à Genève.

Die

RENTENANSTALT

bietet einem jüngeren

Angestellten mit Mittelschulbildung

mit

- deutscher Muttersprache und Kenntnissen in den anderen Amtssprachen
- guter kaufmännischer Praxis
- initiativer Schaffensfreude
- Sinn für gute Zusammenarbeit
- einwandfreiem und angenehmem Charakter

Gelegenheit, sich in das

interessante und vielseitige Lebensversicherungswesen

gründlich einzuarbeiten

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.